



APPEL D'OFFRES MODIFICATION 001

Construction d'une nouvelle guérite a la Reserve Nationale de Faune du
CapTourmente.

Réserve nationale de faune Cap-Tourmente
570 chemin du cap Tourmente,
St-Joachim, QC
G0A 3X0

Numéro de Sollicitation : K2C58-14-8684
Date de clôture : 8 octobre 2014
Heure de clôture: 14H00 Heure avancée de l'Est

Transmettez toutes les demandes de renseignements
à :

l'Autorités contractantes :

Anthony De Flavis
Environnement Canada
Agent – Approvisionnements et marchés
105 McGill, 5th
Montréal QC H2Y 2E7

Anthony De Flavis
No de téléphone : 514-283-5958
Courriel : anthony.deflavis@ec.gc.ca

Soumettez les offres à la :

**Direction générale des biens, de
l'approvisionnement et de la gestion
environnementale**

Environnement Canada
Réception des soumissions
800 de la Gauchetiere Ouest, Bureau 7810
Montreal, Québec
H5A 1L9

Attn : Anthony De Flavis

NOTE IMPORTANTE AUX SOUMISSIONNAIRES:

- Les propositions doivent être soumises avant la date, l'heure et l'adresse indiquées ci-dessus.
- Les soumissions transmises par télécopieur ou par courriel **NE SERONT PAS ACCEPTÉES.**
- Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins cinq (5) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre avant la date de clôture des soumissions.

Le non-respect des exigences exprimées aux présentes donnera lieu au rejet de la soumission.



MODIFICATION N^o 001

Veillez trouver ci-inclus la modification susmentionnée qui fait partie intégrante des documents de soumission. Cette modification modifie les documents de soumission de la façon indiquée ci-après. Il n'y aura pas d'autre confirmation écrite. Tous les renseignements inclus dans cette modification ont préséance sur les informations émises antérieurement.

1 – ADDENDUM #1

(Voir le document « PDF » ci-joint)

NOTES GÉNÉRALES

- N61 TOUTES LES DIMENSIONS ET LES CONDITIONS DE MONTAGE SONT À SUIVRE SAUF INDICATIONS CONTRAIRES SUR LES DROITS DE VENTE. LE CLIENT S'EST ENGAGÉ À SUIVRE LES DROITS DE VENTE POUR LE DÉTAIL DU TRAVAIL.
- N62 INCLURE AUX TRAVAUX DE DÉMOLITION ET DE MONTAGE, L'ÉLÉMENT EXISTANT À REPARER, LA MISE EN PLACE DE NOUVELLES COMPOSANTES, LA SUPPRESSION DES ÉLÉMENTS EXISTANTS ET LE RECRUTEMENT DU QUÉBEC EN VISAGE.
- N63 TOUTS LES TRAVAUX DEVONT ÊTRE EXÉCUTÉS SUIVANT LES NORMES DU CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC EN VISAGE.
- N64 FORNER LES PRODUITS ET MATÉRIAUX, LES OUTILLAGES, LA MAN D'ŒUVRE COMPÉTENTE ET LES CADRES DE MAÎTRISE NÉCESSAIRES À L'EXÉCUTION DE L'ŒUVRE. TOUTS LES MATÉRIAUX ET ÉQUIPEMENTS SERONT FOURNIS PAR LE CLIENT. LE CLIENT DOIT ÊTRE ENCLINÉ À SUIVRE LES RECOMMANDATIONS DES FABRICANTS.
- N65 L'ENTREPRENEUR ET SES SOUS-TRAITANTS DOIVENT ÊTRE ENCLINÉS À SUIVRE LES NORMES DU CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC EN VISAGE, LE SONT TENUS DE COMPLÉTER LES OUVRAGES SELON LES RÉGLES DE L'ART DE LEUR MÉTIER ET À LA SATISFACTION DU CLIENT.
- N66 L'ENTREPRENEUR DEVA PROTEGER TOUTE STRUCTURE, CONSTRUCTION, FINITION, APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES ET MÉCANIQUES AFIN QU'ILS NE SOIENT PAS ENDOMMAGÉS DURANT LES TRAVAUX. LE CLIENT DOIT ÊTRE ENCLINÉ À SUIVRE LES RECOMMANDATIONS DES FABRICANTS.
- N67 L'ENTREPRENEUR DEVA FORNER ET EXÉCUTER LE TRAVAIL, LA MISE EN PLACE DES TRAVAUX.
- N68 TOUTS LES CHOIX DE COULEURS ET DE FINIS SERONT SPÉCIFIÉS PAR LE CLIENT.
- N69 SÉRIEUSEMENT APPRÉHENSION DU CLIENT, TOUTE MODIFICATION AUX TRAVAUX OU AUX MATÉRIAUX SPÉCIFIÉS AUX DESSINS.
- N70 D'APRÈS LE TRAVAIL, LE CLIENT DOIT ÊTRE ENCLINÉ À SUIVRE LES NORMES DU CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC EN VISAGE, LE SONT TENUS DE COMPLÉTER LES OUVRAGES SELON LES RÉGLES DE L'ART DE LEUR MÉTIER ET À LA SATISFACTION DU CLIENT.
- N71 TOUTS LES TRAVAUX DE MÉCANIQUE-ÉLECTRICITÉ DEVONT ÊTRE EXÉCUTÉS SUIVANT LES NORMES DU CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC EN VISAGE.



- M-1** COMPOSITION DE MUR TYPE
- PANNEAU DE GYPSE 12mm HYDRORÉSISTANT, APPLICATION DE COUCHES DE PEINTURE AU LATEX 100% ACRYLIQUE NOIR MOTE PEINTURE
- PARE-VAPEUR EN POLYESTER 200g/m² JOINTS SCÉLÉS;
- PANNEAU DE CARBON-FIBRE 12mm
- MONTANTS DE BOIS SPP N° 1-2 BRUT 50mm x 152mm
- LAMBE DE ROCHE 150mm
- PANNEAU DE GRANDES PARTICULES ORIENTÉES (OSB) 15mm FORÇÉ (6 TRONCS / PANNEAU)
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUdé 30mm DEPAIS AVEC APPRET OU ÉQUIVALENT
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUdé 150mm VERTICALEMENT LES MONTANTS
- LATTES VERTICALES 15mm x 64mm
- REVÈTEMENT DE PLANCHES BRÛLÉES VERTICALES 15mm x 100mm A JOINT ENCOUVETTES CARRÉES.
- M-2** COMPOSITION DE MUR TYPE
- LATTES VERTICALES 15mm x 64mm
- LATTES HORIZONTALES 15mm x 64mm
- REVÈTEMENT DE PLANCHES BRÛLÉES VERTICALES 15mm x 100mm AVEC 6mm D'ESPACE LIBRE ENTRE LES PLANCHES

- T-1** COMPOSITION DE TOITURE TYPE
- PANNEAU DE GYPSE 12mm HYDRORÉSISTANT, APPLICATION DE COUCHES DE PEINTURE AU LATEX 100% ACRYLIQUE NOIR MOTE PEINTURE
- LATTES HORIZONTALES 30mm x 64mm
- PANNEAU DE GRANDES PARTICULES ORIENTÉES (OSB) 15mm FORÇÉ (6 TRONCS)
- PANNEAU DE CARBON-FIBRE 12mm
- MONTANTS DE BOIS SPP N° 1-2 BRUT 50mm x 152mm
- LAMBE DE ROCHE 200mm
- PANNES 50mm x 16mm
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUdé 50mm DEPAIS AVEC JOINTS NON-SCÉLÉS
- PANNEAU DE GRANDES PARTICULES ORIENTÉES (OSB) 15mm FORÇÉ (6 TRONCS)
- LATTES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm
- BARDÉAU DE CÉDRE ROUGE DE L'OUEST CLASSÉ À QUALITÉ EXTRA ÉTIQUETTE BLEUE DE 60mm DE LONG PAR UNE LARGEUR VARIABLE DE 75mm À 150mm TRAITÉES AU ACQ FIXE AVEC DEUX CLOUS EN ACIER INOXIDABLE
- T-2** COMPOSITION DE TOITURE TYPE
- CHEVONS COMPOSÉS 2 - 50 x 200mm x 314mm C/C
- PANNES 50mm x 16mm x 400mm C/C
- PLANCHES ENBOVETTES EN ÉPINETTE 15mm x 140mm
- LATTES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm
- LATTES HORIZONTALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm
- BARDÉAU DE CÉDRE ROUGE DE L'OUEST CLASSÉ À QUALITÉ EXTRA ÉTIQUETTE BLEUE DE 60mm DE LONG PAR UNE LARGEUR VARIABLE DE 75mm À 150mm TRAITÉES AU ACQ FIXE AVEC DEUX CLOUS EN ACIER INOXIDABLE

- P-1** COMPOSITION DE PLANCHER TYPE
- NOUVELLES TUILLES DE CÉRAMIQUE RÉSISTANT AUX CYCLES DE GEL ET DE DÉGEL, GRADE COMMERCIAL, RÉSISTANT À LA NOURIE CANU / 2250-121 V068 TYPE 4
- COLLIS ANTI-ROUGISSEMENT RÉSISTANT AUX CYCLES DE GEL ET DE DÉGEL, TEL QUE MORTIER-SCOLLE HAUTE PERFORMANCE NON-HYDROPHILE AU POLYURETHANE RÉSISTANT AUX CYCLES DE GEL ET DE DÉGEL, TEL QUE MAÎTRESERRE DE CÉRAMIQUE OU ÉQUIVALENT
- VERBAINE EN POLYURÉTHANE POUR VIE DE SERVAGES ENTRECOUSSES DÉCOUPÉES EN QUÉBEC PARQUETÉ ET REVENTEUR SUR LA PARTIE INTÉRIEURE, D'UN FEUTRE NON-TISSÉ TEL QUE SCALTEP-DURAL OU ÉQUIVALENT
- PANNES SPP TRAITÉ 30mm x 64mm
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUdé 30mm DEPAIS AVEC JOINTS NON-SCÉLÉS
- PANNEAU PERFORCULAIRES SPP TRAITÉ 30mm x 64mm
- ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUdé 30mm DEPAIS AVEC JOINTS NON-SCÉLÉS
- VERBAINE FAÇE-VERNEUR DIVERGENCE/ÉLABORATION DE DALLE DE BÉTON TEL QUE PERMANATOR OU SCALTEP-DURAL
- BALLE SERRONNÉE JOINTS SPÉCIAUX
- DEPAIS DÉCOUPÉS SUR LA SERRONNÉE, VÉRIFIER LA CAPACITÉ PORTANTE DU SOL
- TRELLIS D'ACIER 150mm x 40mm INSTALLE À MINIMUM 30mm DU BAS DE LA DALLE
- DEUX BANDES D'ARMAUTURE 12mm EN ACIER PAR SERVEILLE (À VALIDER PAR INGÉNIEUR)
- N-1** NOTES SPÉCIFIQUES À LA FINITION INTERIEURE MURS ET PLANCHER
- TOUTES LES SURFACES DOIVENT ÊTRE APPRÊTES AVEC UNE COUCHE D'APPRÊT À BASE D'EAU; Finition D'EXTÉRIEUR AU LATEX 100% ACRYLIQUE
- CONTENUANT UN FONGICIDE RÉSISTANT AUX MOISISSURES
- RÉSISTANT AUX TACHES, LAVABLE ET FROTTABLE
- TEL QUE SICO SÈRE BR-55X FIN LIÈRE DOUX COLORER PEU DE TANGORE 620-011 OU ÉQUIVALENT

	Travaux publics et Génie Services gouvernementaux Québec	Public Works and Genie Government Services Québec
---	---	--

révisions	description	date
3.	POINTE APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POINTE APPROBATION	2014/06/06
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

TPSGC CAP TOUJOURS EN CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE	Drawing
--	---------

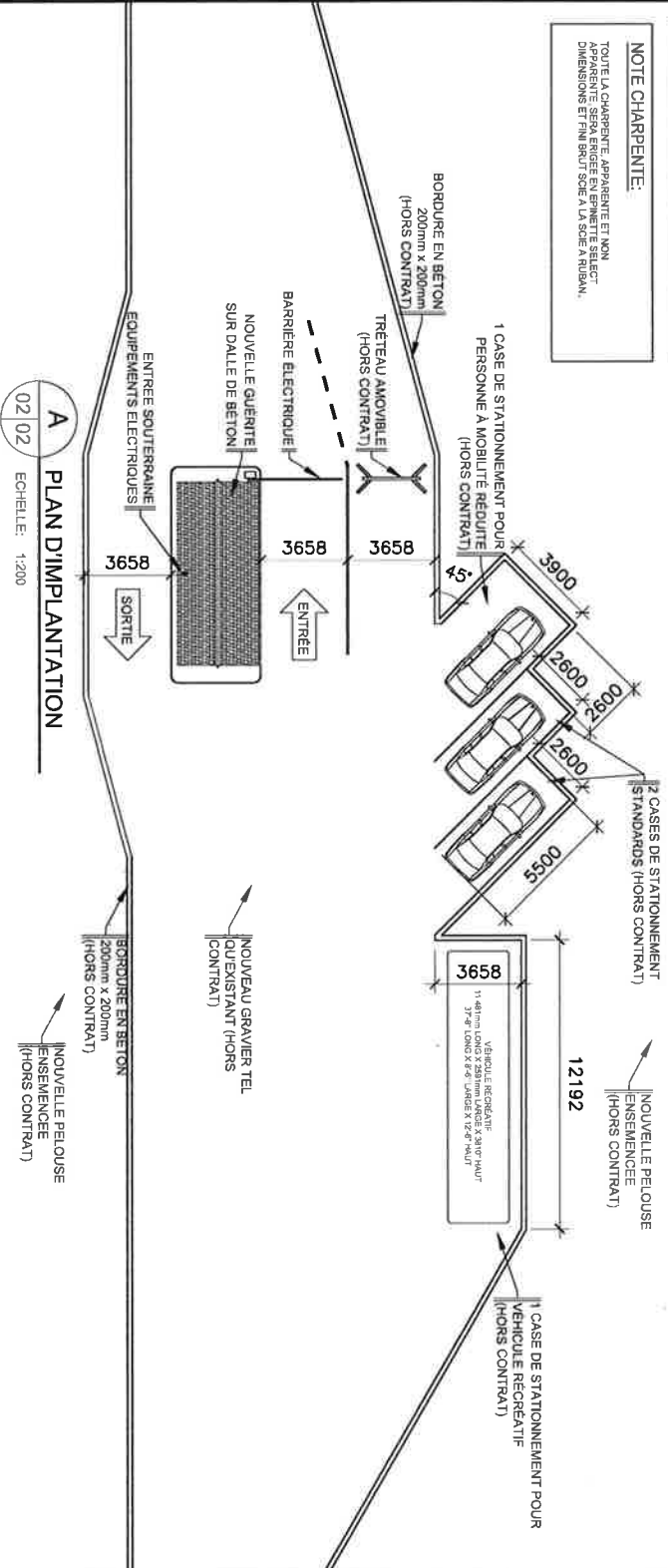
Approuvé par		Project Manager	
Michel Toulouze	2014/06/06	Francis Fortin	2014/06/06
Mario Laroche	2014/06/06		
Date: 2014/06/06		Date: 2014/06/06	
Signature: (signature)		Signature: (signature)	
Nom du projet: PWSGC		Nom du projet: PWSGC	
Région: A01 - P.L. R.3000000000		Région: A01 - P.L. R.3000000000	
No de dessin au dessin: 01/1/17		No de dessin au dessin: 01/1/17	

NOTES GENERALES

LA GUERITE EXISTANTE SERA ENLEVEE PAR LE CLIENT. L'ENTREE DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (ELECTRICITE, RESEAU INFORMATIQUE, TELEPHONE, TELEVISION, ETC.) SERA PROTEGEE PAR UNE BARRIERE ELECTRIQUE. PROTEGER DURANT LES TRAVAUX ET A LA FIN DES TRAVAUX, LA NOUVELLE GUERITE PAR UN ENVIRONNEMENT CAVON.

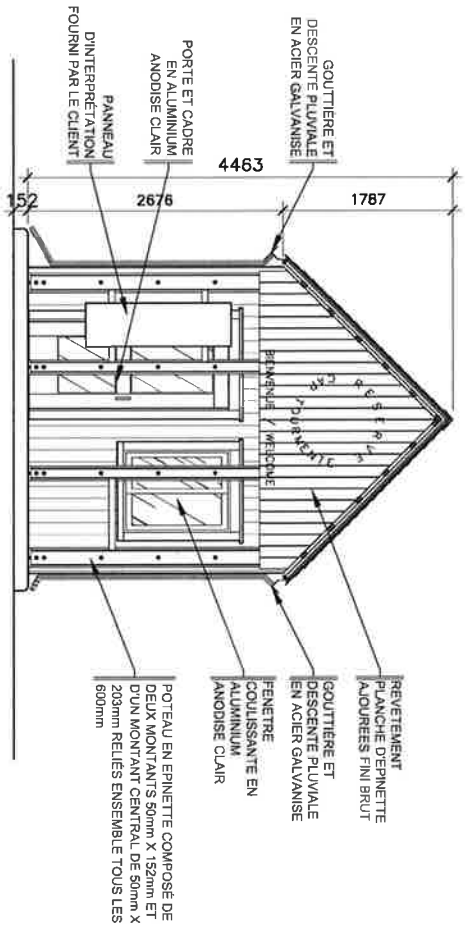
NOTE CHARPENTE:

TOUTE LA CHARPENTE APPARENTE ET NON APPARENTE SERA ENLEVEE EN ENNETTE. S'ILECT DIMENSIONS ET FINI BRUT SONT A LA SCIE A RUBAN.

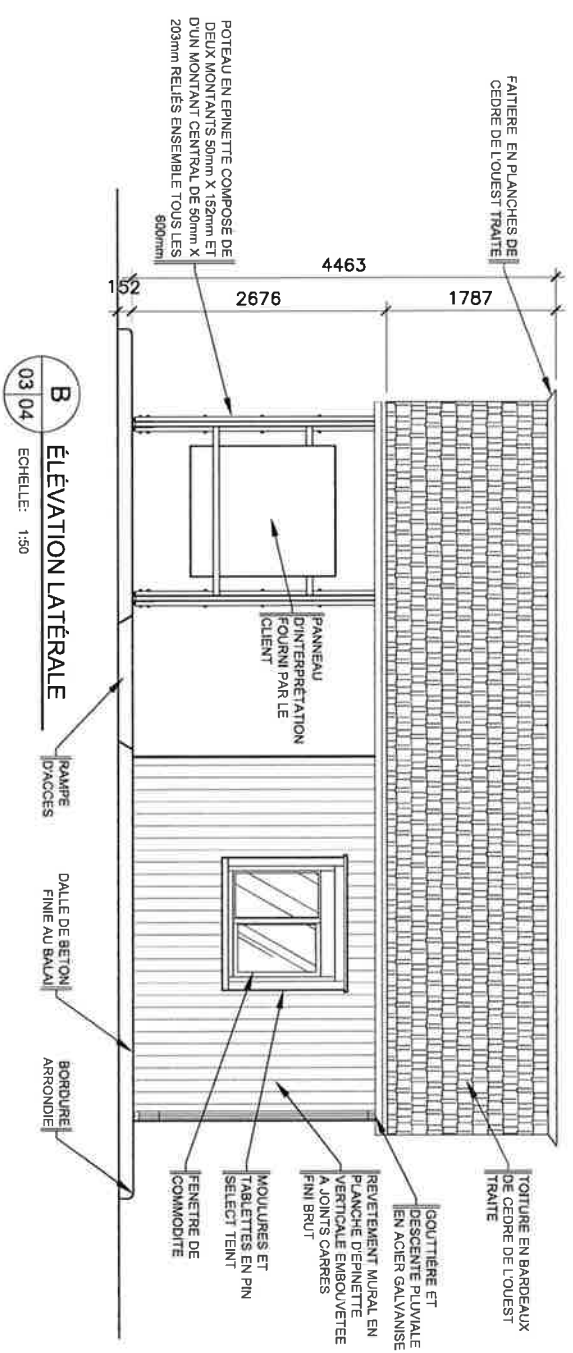


A
PLAN D'IMPLANTATION
ECHELLE: 1:200

Transport Canada Direction générale des services à la clientèle 100, rue de la Montée Ottawa, Ontario K1A 0H5	Canadian Wildlife Service Direction des services à la clientèle 100, rue de la Montée Ottawa, Ontario K1A 0H5
TPSGC CAP TOURNEMENT CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE	Project Date: 2014/07/02
Project description 1. ESQUISSE PRELIMINAIRE 2. POUR APPROBATION 3. POUR APPROBATION FINALE	Date 20/04/2014 20/06/06 20/07/01
Designer François Fortin	Designer (blank)
Date: 2014/06/06 Drawn by: MICHAEL TOULOUSE	Date: (blank) Drawn by: (blank)
Approved by: MARCO LAFOND Date: 2014/06/06	Approved by: (blank) Date: (blank)
Project manager Project no.: PWGSC	Project manager Project no.: (blank)
Client PWGSC	Client PWGSC
No de plan ou dessin: 02 / 17	No de classement: R.004916.016



A ÉLÉVATION AVANT
03 04 ECHELLE: 1:50



B ÉLÉVATION LATÉRALE
03 04 ECHELLE: 1:50

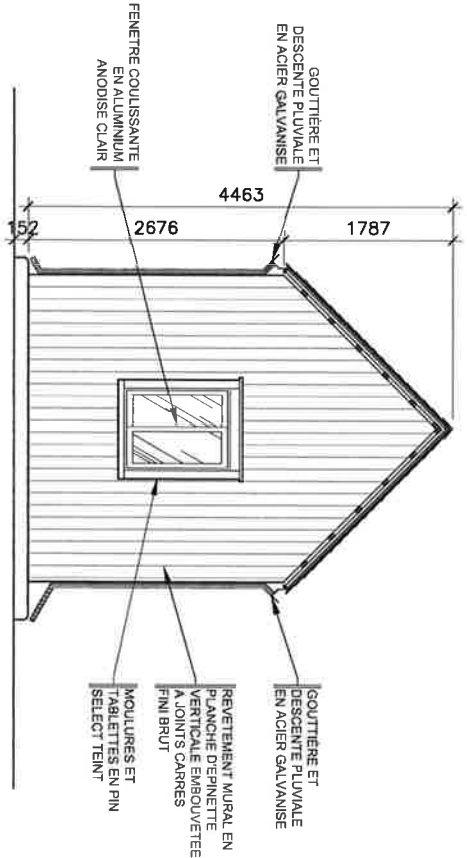
	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Public Works and Government Services Canada
	Ministère du Logement Housing Services Résidence		Design/Design Design Services Team

révisions / revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/06
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

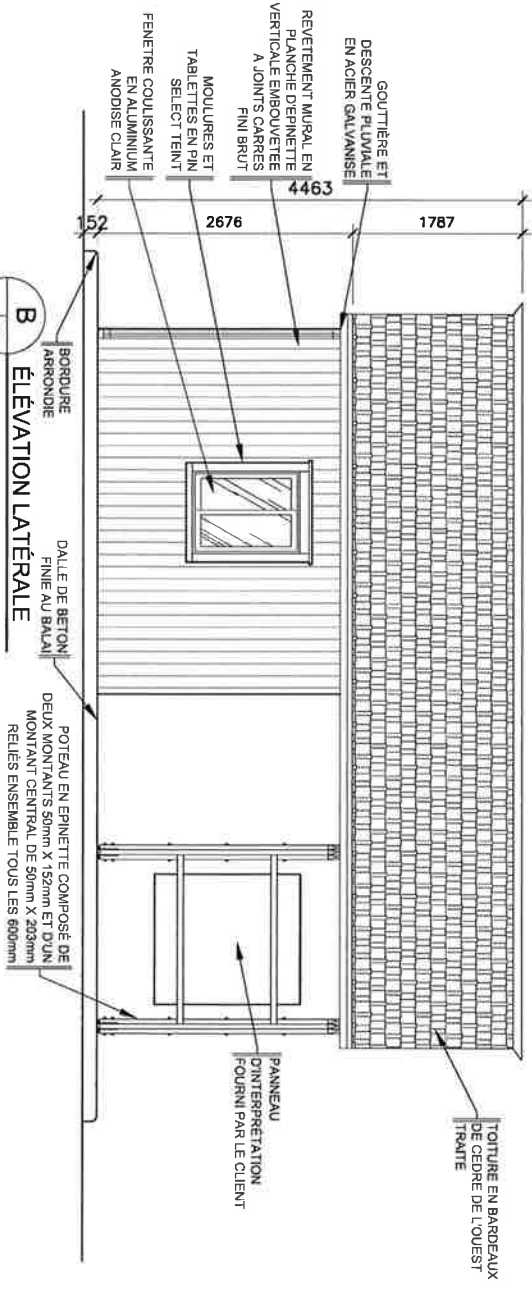
TPSGC
CAP TOURNANTE
CONSTRUCTION
DUNE NOUVELLE
GUERITE

Dessiné		Dessiné par		Dessiné par		Date		Date		Approuvé par		Date	
ÉLÉVATIONS NOUVELLE GUERITE		FRANÇOIS FORTIN		MICHAEL TOULOUSE		2014/06/06		2014/06/06		MARIO LATOUD		2014/06/06	
Project Manager		Drawn By		Checked By		Date		Date		Approved By		Date	

No de plan ou dessin	Drawing or Plan no	No de la soude	Sheet no
04 / 17	04 / 17	0468/0/06	04 / 17



A ÉLÉVATION ARRIÈRE
03 05 ÉCHELLE: 1:50



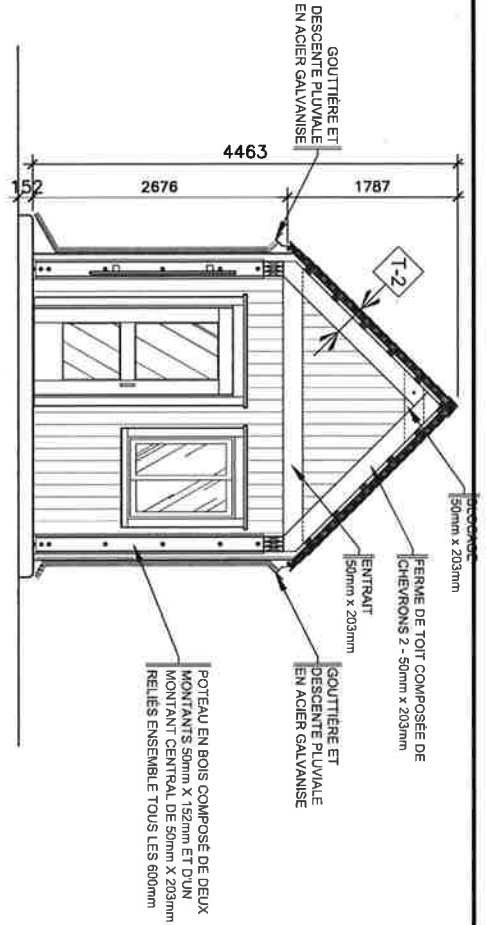
B ÉLÉVATION LATÉRALE
03 05 ÉCHELLE: 1:50

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
 Public Works and Government Services Canada
 Région de Québec
 Québec, Québec G1R 5K6
 Tél. 418 643-9311
 Fax 418 643-9312

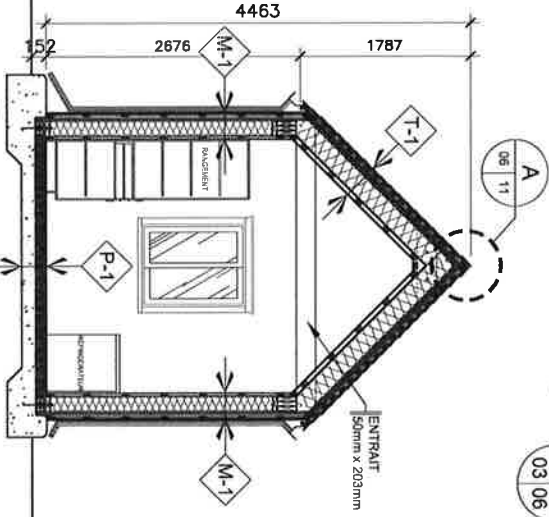
révisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	SOUS RÉSERVE	2014/05/06
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/08

TPSGC
CAP TOURNANTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

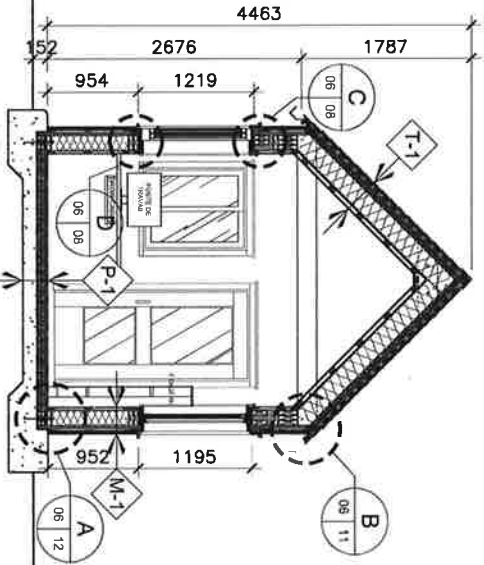
Détail		Dessiné	
Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Dessiné par	FRANÇOIS FORTIN
Date	2014/06/06	Date	2014/06/06
Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE	Approuvé par	MARIO JACON
Date	2014/06/06	Approuvé le	2014/06/06
Approuvé par		Approuvé le	
2014/06/06		2014/06/06	
Signature		Signature	
Approuvé par		Approuvé le	
2014/06/06		2014/06/06	
Signature		Signature	
Approuvé par		Approuvé le	
2014/06/06		2014/06/06	
Signature		Signature	
Approuvé par		Approuvé le	
2014/06/06		2014/06/06	
Signature		Signature	



A
COUPE TRANSVERSALE A
03/06 ECHELLE: 1:50



B
COUPE TRANSVERSALE B
03/06 ECHELLE: 1:50



C
COUPE TRANSVERSALE C
03/06 ECHELLE: 1:50

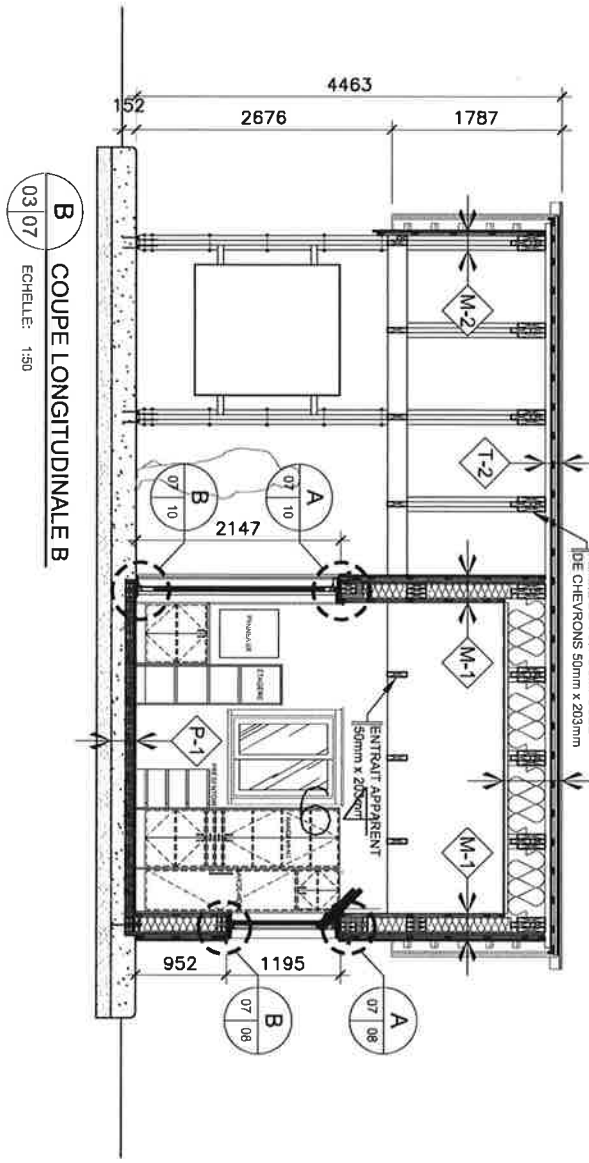
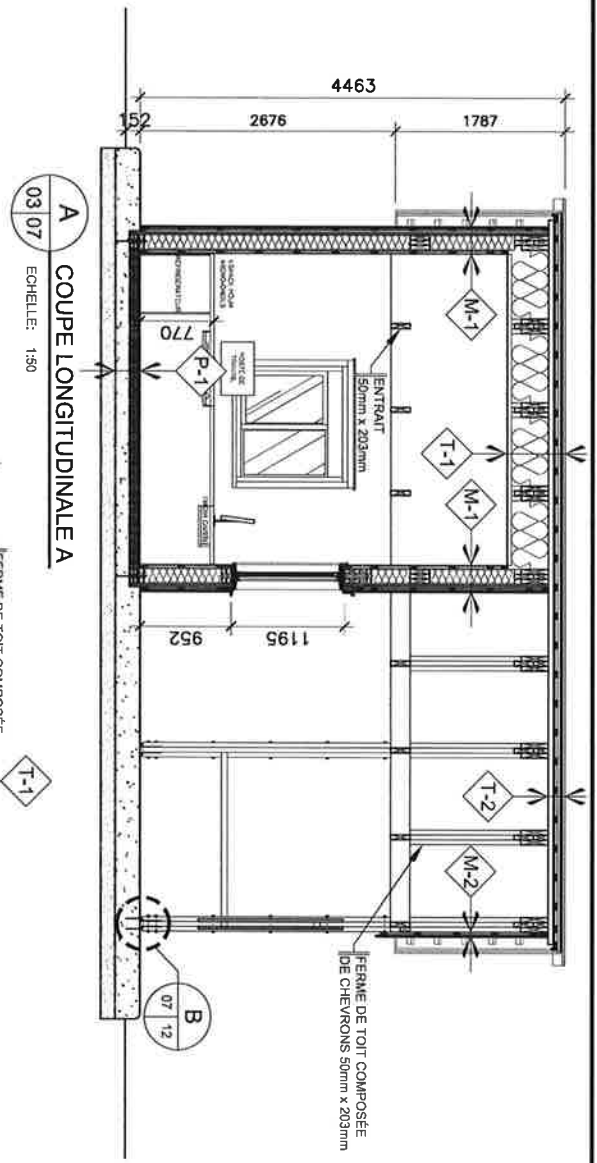
Transmis public et
 Services gouvernementaux
 Canada

 Québec Régions
 Développement
 Héritage
 Culturel
 Gouvernement du Québec
 Culturel

revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/08
1.	ÉBROSSEE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

TPSGC
CAP TOURMENTE
CONSTRUCTION
DUNE NOUVELLE
GUERITE

Drawn	DDUJES TRANSVERSALES NOUVELLE GUERITE	Designed By	FRANÇOIS FORTIN	Drawn By	MICHAEL TOULOUSE
Checked		Date	2014/06/08	Drawn By	MICHAEL TOULOUSE
Approved		Date	2014/06/08	Approved By	MAURIC LACROIX
Submitted		Date	2014/06/08	Project Manager	
Administrateur de projets		Project Manager			
No du projet	Project no.	No du projet		Project no.	
TPSGC	PW/GSC	Client		Client	
Nom du fichier	File name	No de dessin	K100461016	File no.	
A06 - PL - R-XXXXXX.XXX		No de la feuille	06 / 17	Sheet no.	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.				

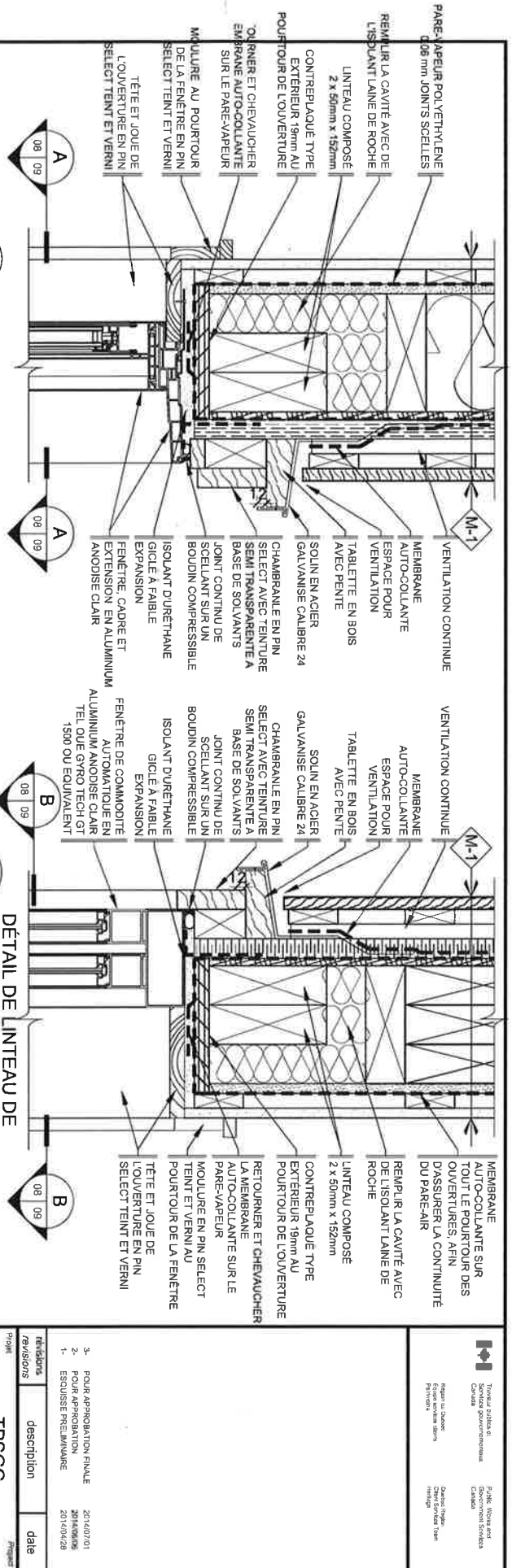


Travaux publics et
 Services gouvernementaux
 Canada
 Public Works and
 Government Services
 Canada

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/05/06
1-	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

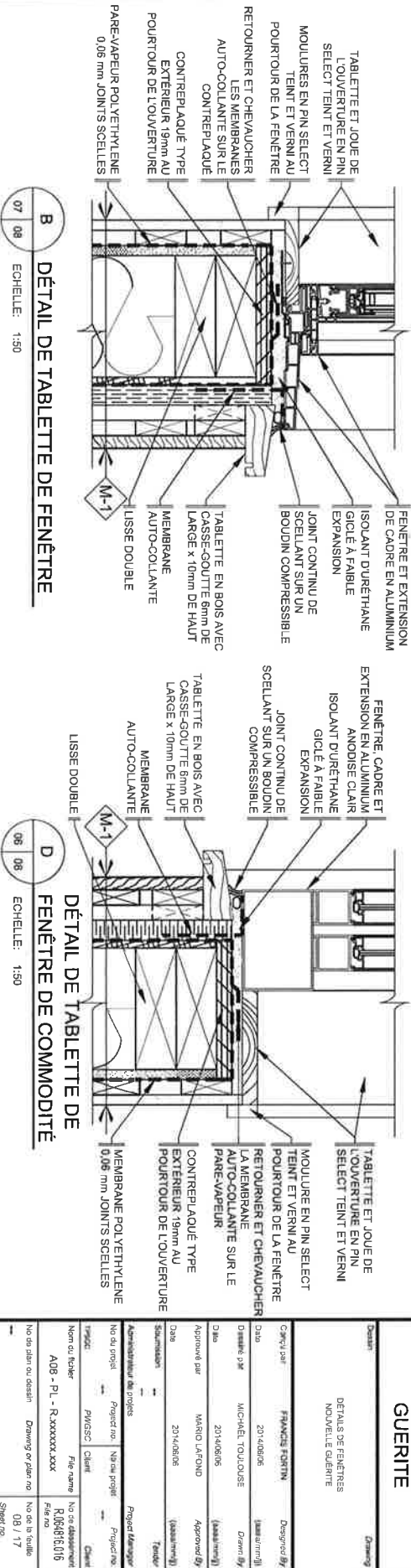
TPSGC
CAP TOURMENTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERTE

COURSES LONGITUDINALES		NOUVELLE GUERTE	
Conçu par	FRANÇOIS ROYER	Designé by	(signature)
Date	2014/06/16	Date	(signature)
Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE	Défini by	(signature)
Date	2014/06/05	Approuvé by	(signature)
Approuvé par	MARCO LA-FOND	Date	2014/06/05
Administrateur de projet		Projet Manager	
No de projet		Projet no	
TPSGC	PW/GSC	Client	Client
Nom du client		Nr de document	R2060/0016
A07 - PL - R-xxxxxx-xxx		Folio no	
No de plan ou dessin	Drawing or Plan no	No de la feuille	07 / 17
		Sheet no	



A DÉTAIL DE L'INTEAU DE FENÊTRE
ECHELLE: 1:5

C DÉTAIL DE L'INTEAU DE FENÊTRE DE COMMODITÉ
ECHELLE: 1:5



B DÉTAIL DE TABLETTE DE FENÊTRE
ECHELLE: 1:50

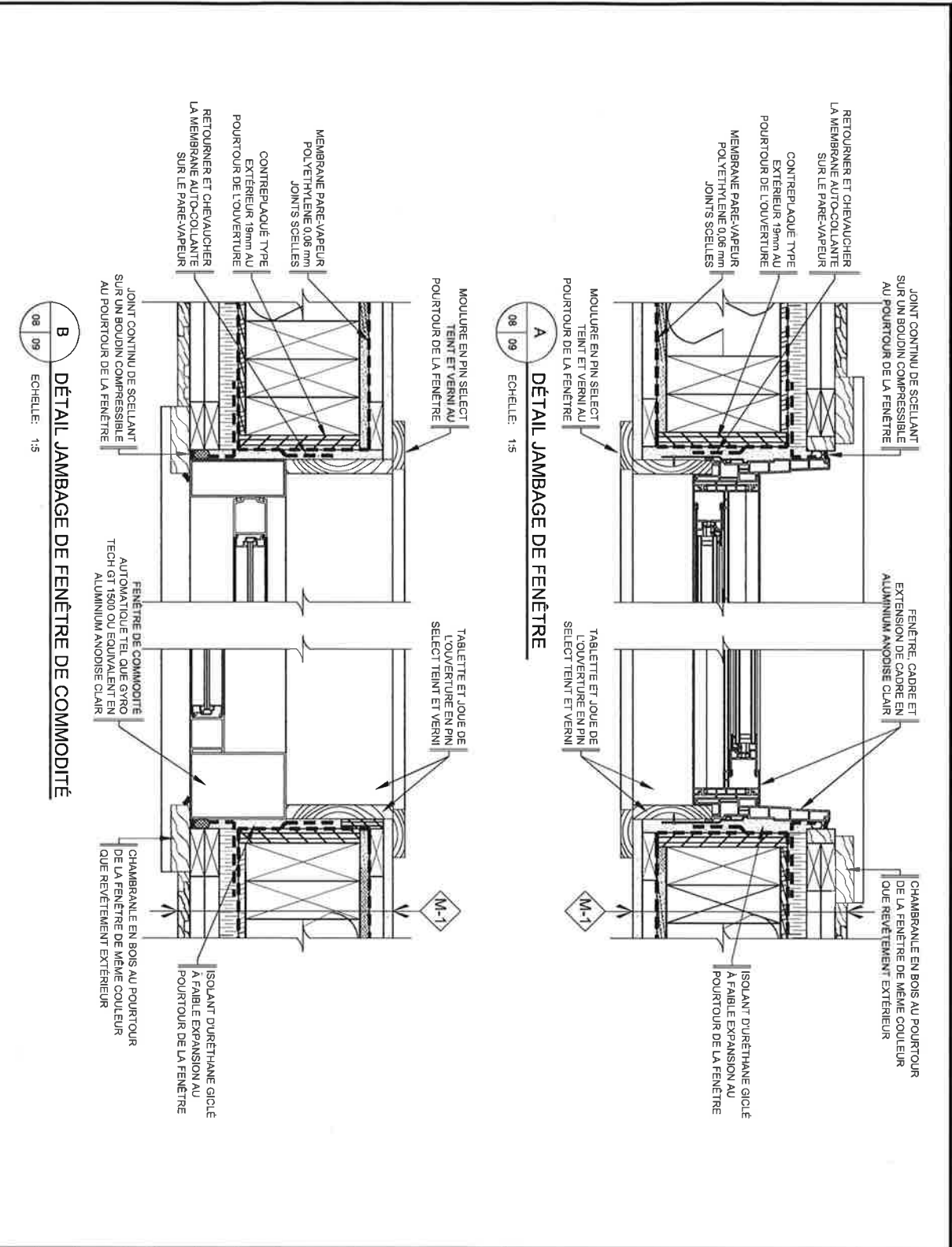
D DÉTAIL DE TABLETTE DE FENÊTRE DE COMMODITÉ
ECHELLE: 1:50

Tous droits réservés
 Her Majesty's Government of Canada
 All rights reserved
 Her Majesty's Government of Canada

révisions / revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/26
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

TPSGC
 CAP TOURNANTE
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

Dessinateur		Dessiné par	
FRANÇOIS FORTIN	2014/06/26	FRANÇOIS FORTIN	2014/06/26
MICHEL TOULOUSE	2014/06/26	MICHEL TOULOUSE	2014/06/26
MARIO LATOUD	2014/06/26	MARIO LATOUD	2014/06/26



A
08 09
ÉCHELLE: 1:5
DÉTAIL JAMBAGE DE FENÊTRE

B
08 09
ÉCHELLE: 1:5
DÉTAIL JAMBAGE DE FENÊTRE DE COMMODITÉ

Travaux publics et Services gouvernementaux
 Canada
 Public Works and Government Services
 Canada

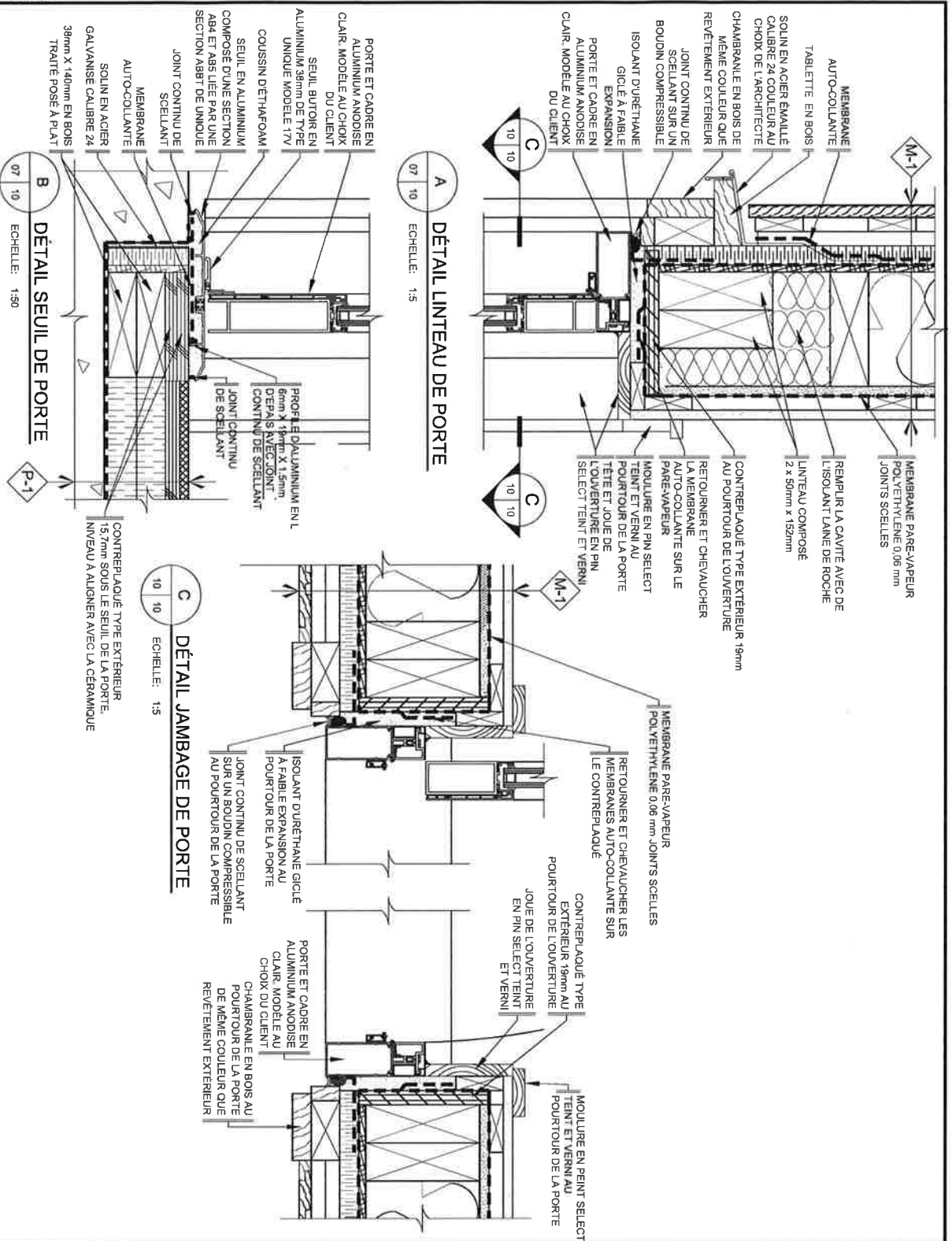
Majorité de Québec
 Fédération québécoise des élus
 F. LeBlond, M. L.

Québec (région)
 Gouvernement du Québec
 M. L.

révisions / revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/05
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

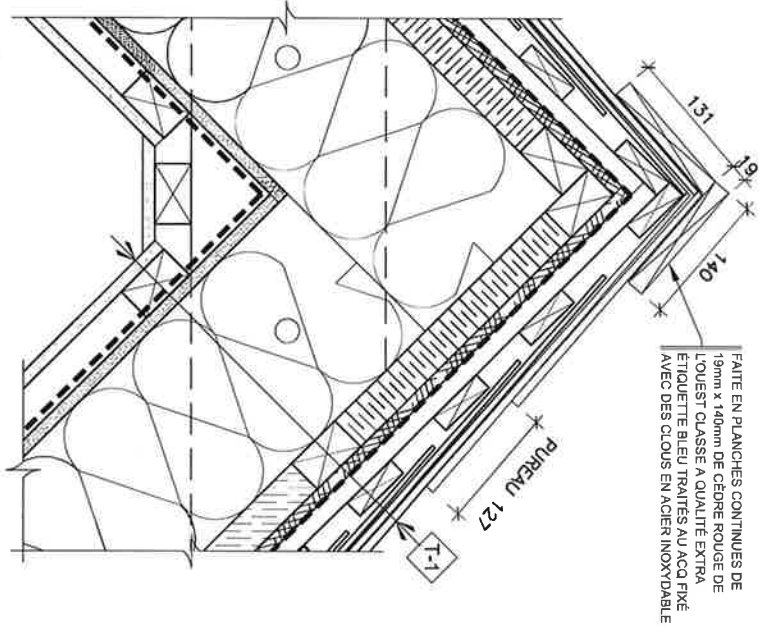
TPSGC
CAP TOURMENTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

Détails		Drawing	
DÉTAILS DE FENÊTRES NOUVELLE GUERITE			
Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Designé By	
Date	2014/06/05	(date/mm/aa)	
Designé par	MICHAEL TOULOUSE	Drawn By	
Date	2014/06/05	(date/mm/aa)	
Approuvé par	MARIO LAFOON	Approved By	
Date	2014/06/05	(date/mm/aa)	
Supervision		Tracer	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	Projet no	Niveau projet	Projet no
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du leader	Filt no	Nom de classement	Filt no
A09 - PL - R000000.xxx		R0900E016	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille	Sheet no
		09 / 17	

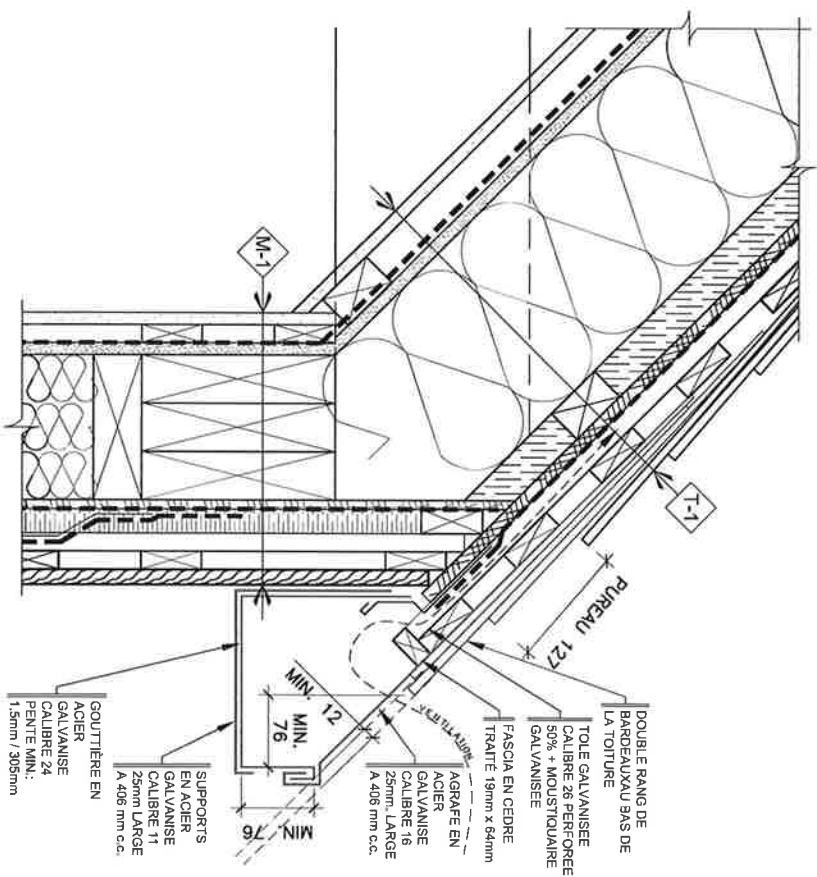


<p>TPSGC CAP TOURNEMENT CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE</p>	<p>TPSGC CAP TOURNEMENT CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE</p>
<p>Conçu par: FRANCIS FORTIN Dessiné par: MICHAËL TOULOUSE Date: 2014/06/06 Approuvé par: MARCO LAFOND Date: 2014/06/06 Statut: -- N° de plan ou dessin: A10 - Pl. - R. xxxxxx-xxx</p>	<p>Dessiné par: FRANCIS FORTIN Dessiné par: MICHAËL TOULOUSE Date: 2014/06/06 Approuvé par: MARCO LAFOND Date: 2014/06/06 Statut: -- N° de plan ou dessin: A10 - Pl. - R. xxxxxx-xxx</p>
<p>Projet: DÉTAILS DE PORTE NOUVELLE GUERITE</p>	<p>Projet: DÉTAILS DE PORTE NOUVELLE GUERITE</p>
<p>révisions: 1. ESQUISSE PRELIMINAIRE 2. POUR APPROBATION 3. POUR APPROBATION FINALE</p>	<p>date: 2014/07/01 2014/06/06 2014/04/28</p>
<p>N° de plan ou dessin: A10 - Pl. - R. xxxxxx-xxx</p>	<p>N° de plan ou dessin: A10 - Pl. - R. xxxxxx-xxx</p>
<p>Drawing or plan no: 10 / 17</p>	<p>Drawing or plan no: 10 / 17</p>

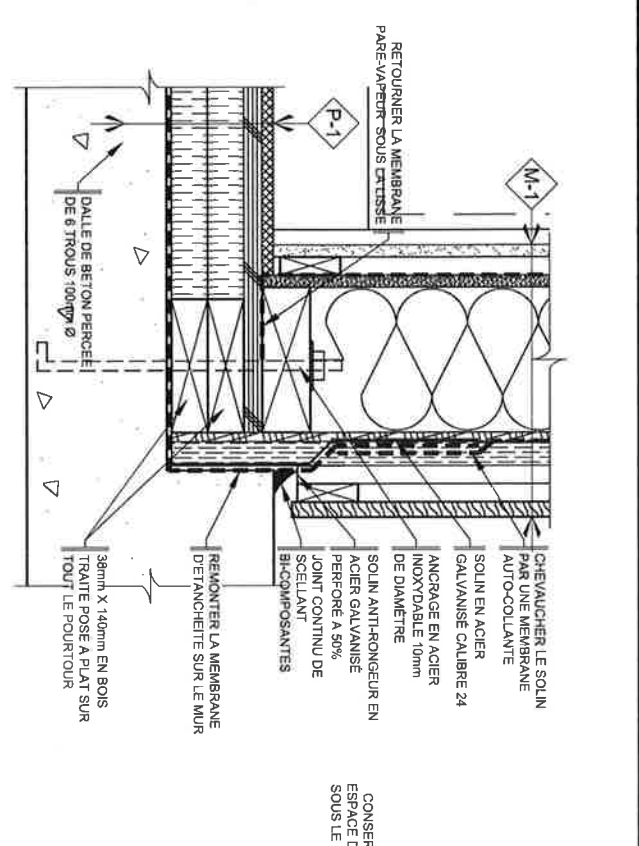
A DÉTAIL FAÎTE
06 11 ÉCHELLE: 1:5



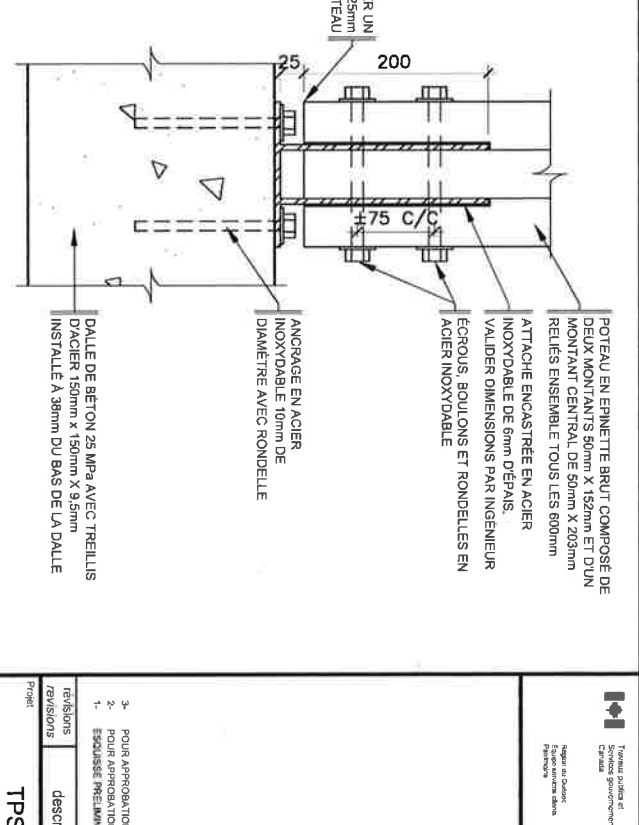
B DÉTAIL GOUTTIÈRE ET FASCIA
06 11 ÉCHELLE: 1:5



TRAVAIL PUBLIC et Développement économique Canada		Public Works and Economic Development Canada	
Région du Québec Façade nord-est de Montréal		Québec (région) Centre-est de Montréal	
<p>3. POUR APPROBATION FINALE 2014/07/01</p> <p>2. POUR APPROBATION 2014/06/06</p> <p>1. ÉCHASSE PRÉLIMINAIRE 2014/04/08</p>			
révisions	description	date	Project
<p>TPSGC CAP TOURNEMENT CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE</p>			
Dessin DETAILS NOUVELLE GUERITE			
Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Designed by	
Date	2014/06/06	(date/m/aa)	
Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE	Drawn by	
Date	2014/06/06	(date/m/aa)	
Approuvé par	MARIO JACON	Approved by	
Date	2014/06/06	(date/m/aa)	
Soumission --- Admissibilité des projets --- No du projet --- No de projet --- Nom du client --- No de plan ou dessin ---		Projet Manager --- Propriétaire --- Chef --- No de dessin R0648161015 File no --- No de la feuille 11 / 17 Sheet no ---	
TPSGC	PW/GSC	Client	Client



A
MUR / DALLE DE BÉTON
ÉCHELLE: 1:5



B
DALLE DE BÉTON
ÉCHELLE: 1:5

Travail réalisé en vertu de
 Loi sur l'accès à l'information
 Canada
 Révisé et approuvé par
 Québec
 Document communiqué en vertu de
 Loi sur l'accès à l'information
 Canada
 Révisé et approuvé par
 Québec

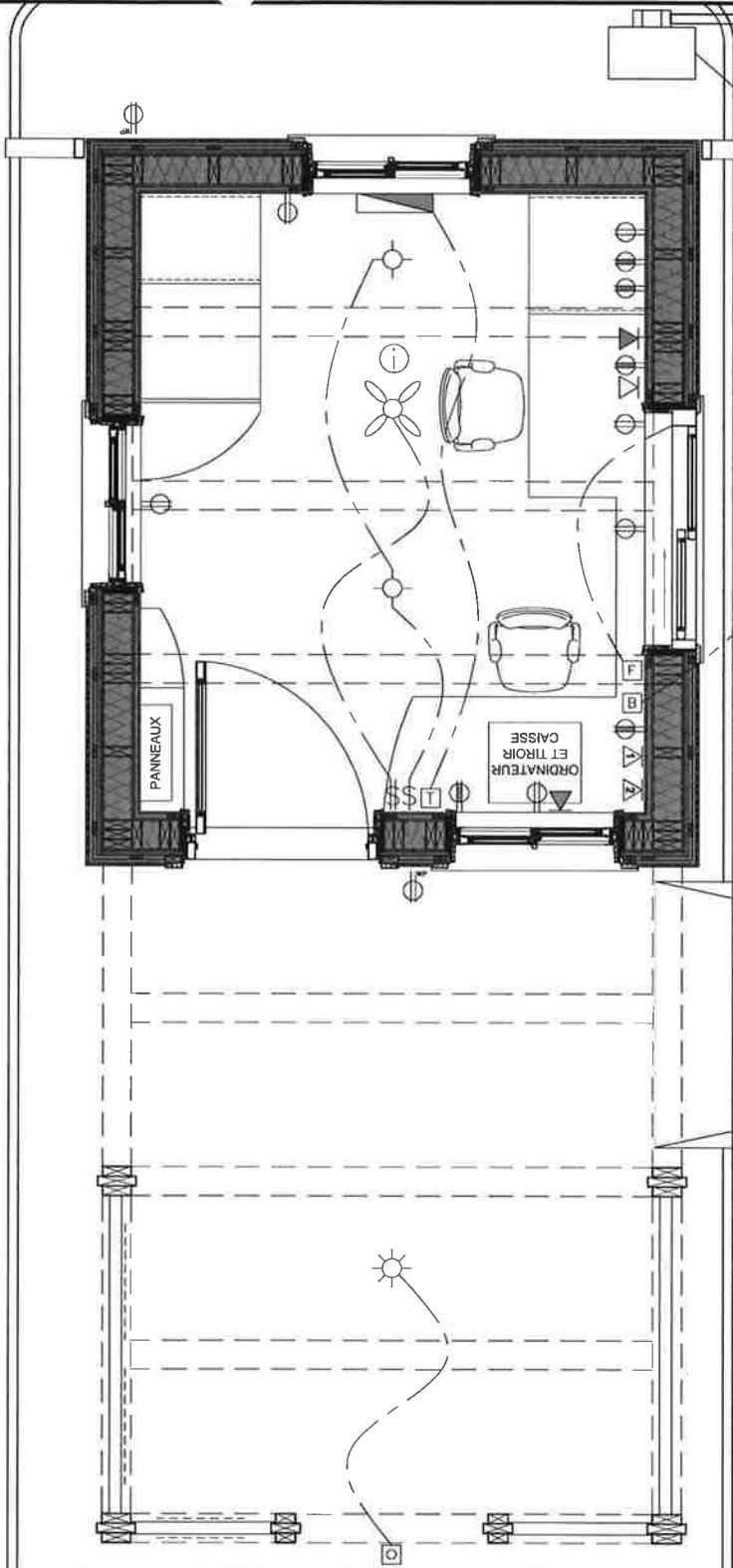
révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

Projet: **TPSGC CAP TOURNANTE CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE**

Détails: **DETAILS NOUVELLE GUERITE**

Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Drawn By	
Date	2014/06/06		
Dessiné par	MICHAËL TOULOUSE	Drawn By	
Date	2014/06/06		
Approuvé par	MARIO LAFOND	Approved By	
Date	2014/06/06		
Soumission		Tender	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	PWGSC Client	No de classement	Client
TPSGC	FWGSC	R 64816106	FWGSC
Nom du dossier		No de dessin	
A12 - PL - R-000000-xxx	Drawing or Part no	12 / 17	Sheet no

A
13 13
SCHEMA ÉLECTRIQUE
 ECHELLE: 1:25



LEGENDE DES SYMBOLES

- INTERRUPTEUR SIMPLE
- INTERRUPTEUR AVEC GRADATEUR
- PRISE DE COURANT SIMPLE
- PRISE DE COURANT COMPTOIR
- PRISE DE COURANT ETANCHE POUR EXTERIEUR
- PLAFONNIER
- PLAFONNIER D'EXTERIEUR AU SODIUM RELIE A L'OEIL MAGIQUE
- VENTILATEUR DE PLAFOND A PALES AVEC LUMINAIRE
- DETECTEUR DE FUMEE RELIE AU PANNEAU ELECTRIQUE
- PRISE TELEPHONIQUE
- PRISE TELEPHONIQUE POUR APPAREIL TPV (PAIEMENT PAR CARTE BANCAIRE)
- PRISE RESEAU INFORMATIQUE
- FENETRE DE COMMODITE
- BARRIERE
- OEIL MAGIQUE
- THERMOSTAT
- CONVECTAIR

<p>TPSSC-PWSSC ANS13 (491x279)</p>		<p>TPSSC Client</p>	
<p>Administrateur de projet</p>		<p>Projet Manager</p>	
<p>No du projet</p>		<p>No du projet</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Non de l'echer</p>		<p>No de dessin</p>	
<p>A13 - Pl. - R.000000.000</p>		<p>R000000.000</p>	
<p>No de plan ou dessin</p>		<p>No de la table</p>	
<p>13 / 17</p>		<p>13 / 17</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Administrateur de projet</p>		<p>Projet Manager</p>	
<p>No du projet</p>		<p>No du projet</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Non de l'echer</p>		<p>No de dessin</p>	
<p>A13 - Pl. - R.000000.000</p>		<p>R000000.000</p>	
<p>No de plan ou dessin</p>		<p>No de la table</p>	
<p>13 / 17</p>		<p>13 / 17</p>	

TPSSC-PWSSC ANS13 (491x279)
 TPSSC Client
 TPSSC Client

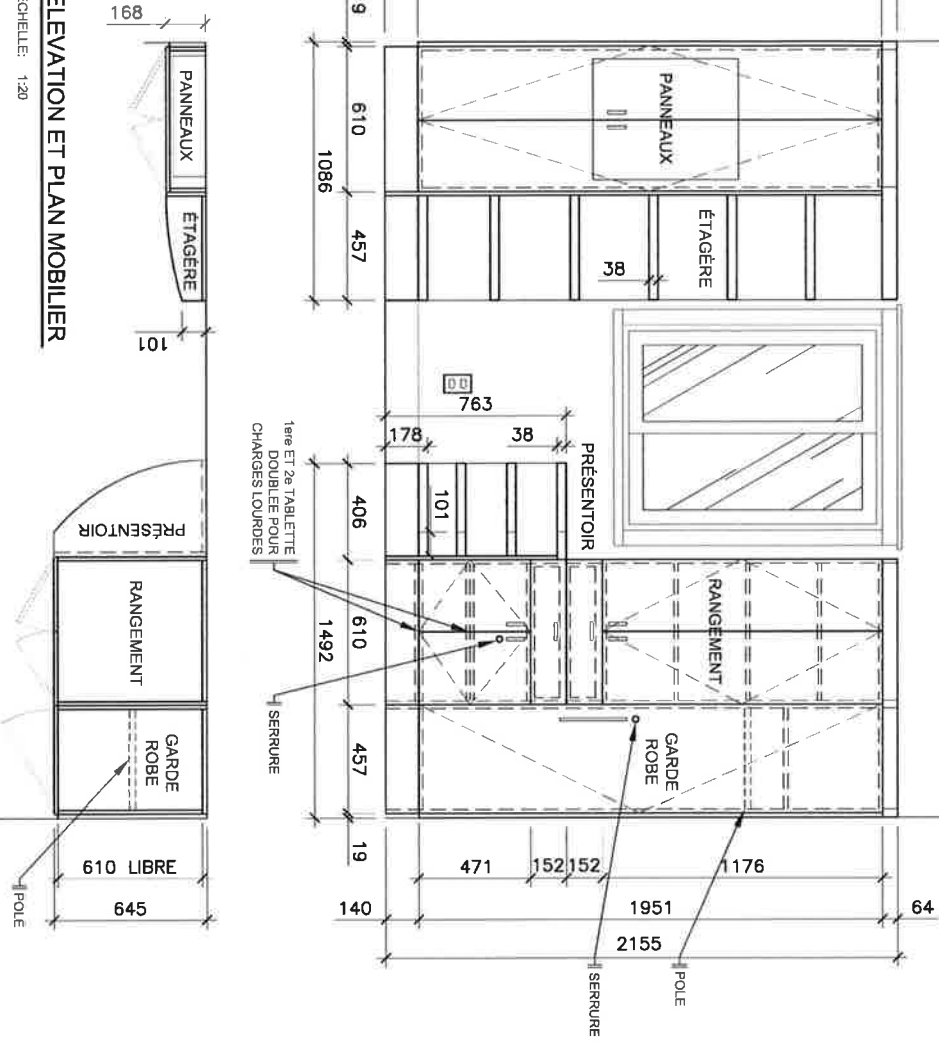
TPSSC
CAP TOURNEMENT
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

<p>3. POUR APPROBATION FINALE</p>		<p>2014/07/01</p>	
<p>2. POUR APPROBATION</p>		<p>2014/06/28</p>	
<p>1. EQUISSE PRELIMINAIRE</p>		<p>2014/06/28</p>	
<p>Revisions</p>		<p>description</p>	
<p>Project</p>		<p>Project</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Administrateur de projet</p>		<p>Projet Manager</p>	
<p>No du projet</p>		<p>No du projet</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Non de l'echer</p>		<p>No de dessin</p>	
<p>A13 - Pl. - R.000000.000</p>		<p>R000000.000</p>	
<p>No de plan ou dessin</p>		<p>No de la table</p>	
<p>13 / 17</p>		<p>13 / 17</p>	

A
07 14

ELEVATION ET PLAN MOBILIER

ECHELLE: 1:20

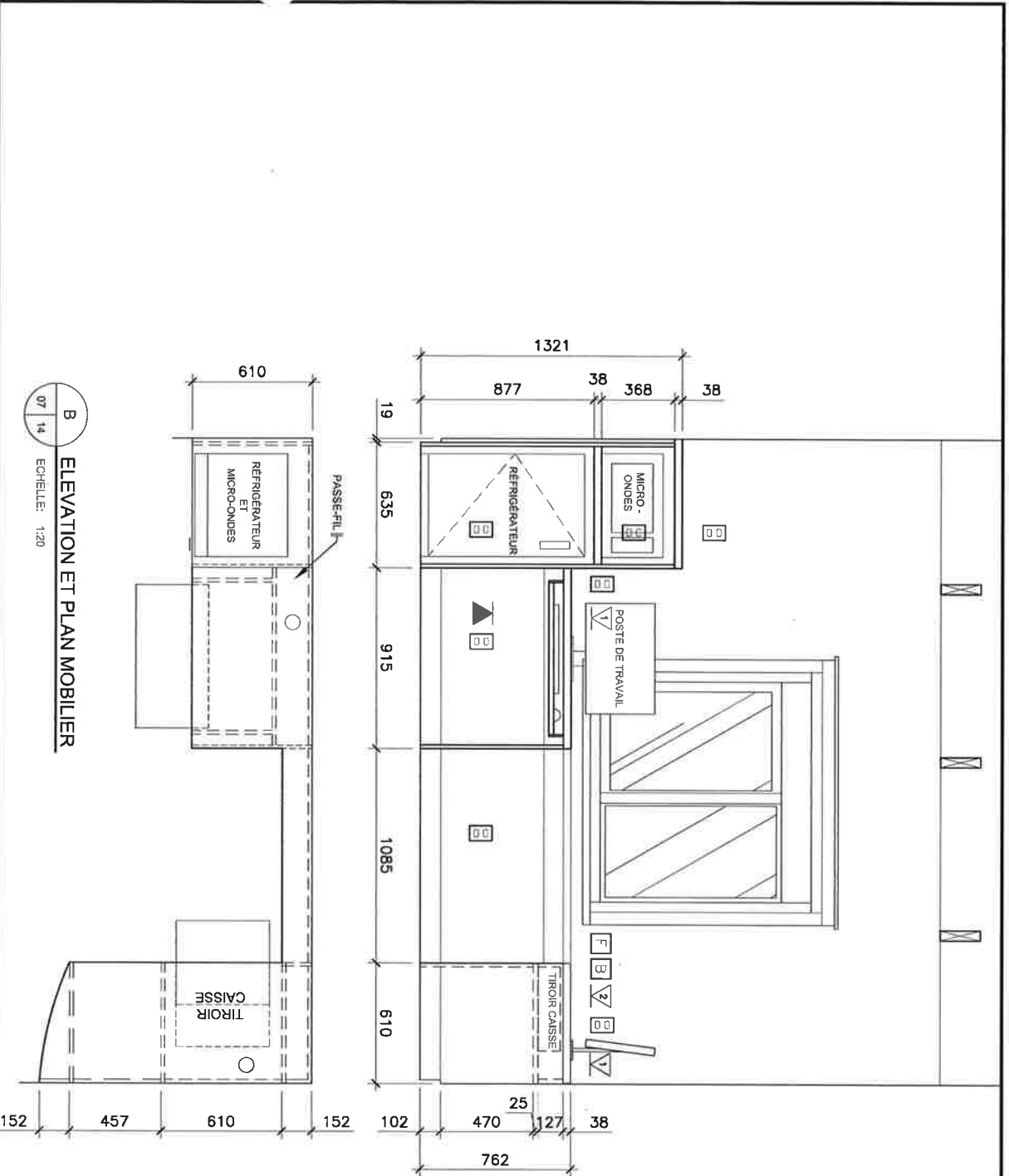


Travail, Services et
 Développement
 Canada
 Human Resources and
 Skills Development
 Canada
 Emploi, Services et
 Développement
 Canada

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

TPSGC
 CAP TOURNANTE
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Designé by	[blank]
Date	2014/06/06	Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE
Destiné par	MICHAEL TOULOUSE	Drawn By	[blank]
Date	2014/06/06	Approuvé par	MARCO LAFOND
Approuvé par	MARCO LAFOND	Approved By	[blank]
Date	2014/06/06	Signature	[blank]
Administrateur de projet	[blank]	Project Manager	[blank]
No du projet	[blank]	Project no	[blank]
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier	AT13 - PL - Rxxxxxx.xxx	Nom de classement	R_060616_016
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille	14 / 17
		Sheet no	



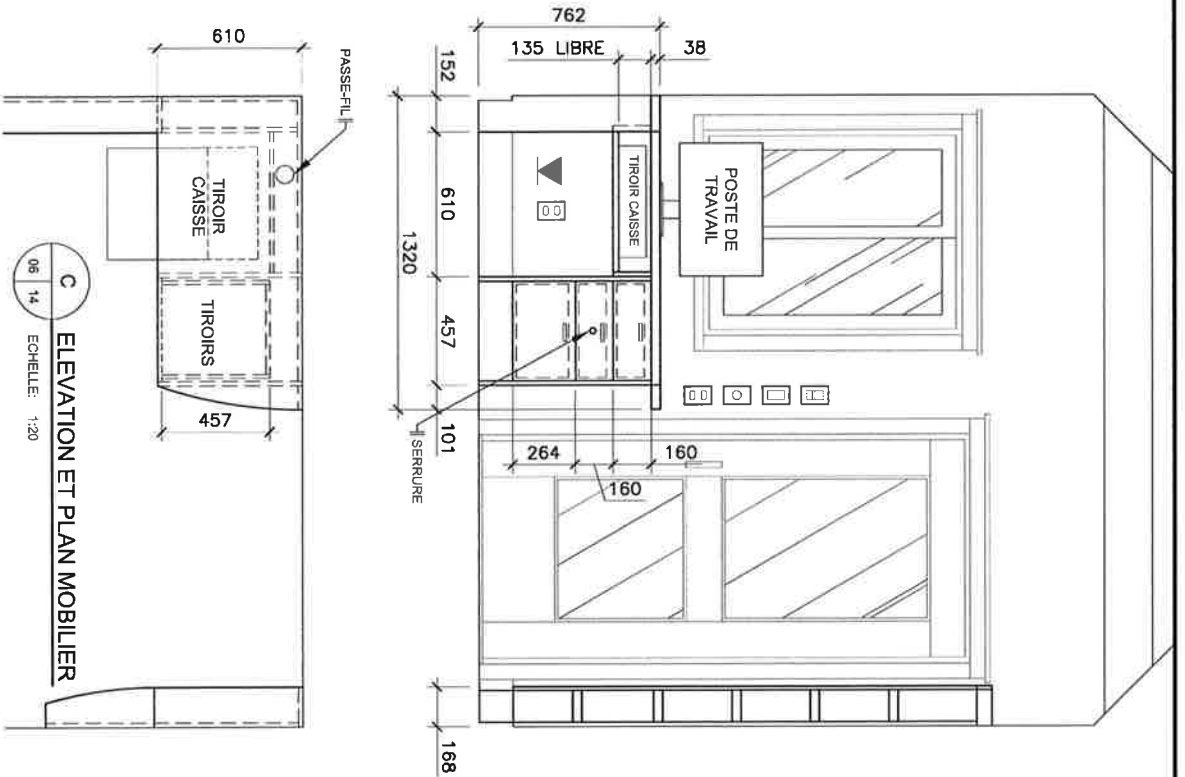
B
ELEVATION ET PLAN MOBILIER
ECHELLE: 1:20
07 14

révisions / revisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/06/28
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRELIMINAIRE	2014/04/28

TPSGC
CAP TOURNERMTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Designé by	
Date	2014/06/06	(date)	
Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE	Drawn by	
Date	2014/06/06	(date)	
Approuvé par	MARIO JACQUIN	Approved by	
Date	2014/06/06	(date)	
Approuvé par		Approved by	
Date		(date)	
Administrateur de projets		Project Manager	
No du projet		Project no.	
TPSGC		Client	
Nom du leader		Nom de classement	
A13 - PL - R-XXXXXX		Fichier	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.	No de la feuille	
		Sheet no.	

- NOTES MOBILIER**
- 1 - MOBILIER ET TABLETTES EN STRATIPIE AVEC NEZ EN PVC 3mm D'EPaisseur ENCASTRE ET COLLE. COULEUR ET FINI AU CHOIX DU CLIENT;
 - 2 - CHARNIERES AVEC OUVERTURE A 107° TEL QUE CLIP TOP 107 - 75T55190 DE RICHELIEU OU EQUIVALENT;
 - 3 - POIGNEES EN U 128 mm AU FINI NICKEL, BROUSSE TEL QUE MODELE 871 DE RICHELIEU OU EQUIVALENT;
 - 4 - COULISSES DE TIROIRS ET DE TABLETTES A CLAVIER A ROULEMENT A BILLE;
 - 5 - PASSE-FIL 76 mm EN PASTIQUE, COULEUR AU CHOIX DU CLIENT;
 - 6 - 3 SERRURES A CAME, BARRILET AVEC CLE MAITRESSE, GACHE ET ROSACE TEL QUE SERRURE 1882712 R, BARRILET 180006011 R, GACHE 210557 R ET ROSACE 181291 R OU EQUIVALENT;
 - 7 - NIVELEUR AVEC PLAQUE DE FIXATION TEL QUE NIVELEUR 69402R ET PLAQUE 26226 OU EQUIVALENT;
 - 8 - POLE EN ACIER CHROME.



C ELEVATION ET PLAN MOBILIER
 ECHELLE: 1:20
 06 14

Travail public et services gouvernementaux
 Public Works and Government Services
 Québec
 Québec (Québec)
 Québec

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRELIMINAIRE	2014/04/29

TPSGC
 CAP TOURNANTE
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

Schémas électrique
 DU REZ-DE-CHAUSSEE
 NOUVELLE GUERITE

Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Drawn By	(lastname)
Date	2014/06/06	Drawn By	(lastname)
Dessiné par	MICHAEL TOLLIOUSE	Drawn By	(lastname)
Date	2014/06/06	Approved By	(lastname)
Approuvé par	MARIO LAFOND	Approved By	(lastname)
Date	2014/06/06	Travail	(lastname)
Signature		Project Manager	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
TPSGC	PW3SC	Client	Client
Nom du livrer	File name	No de classement	Classification no.
A13 - PL - R-XXXXXXXXXX	R08481016	File no.	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.	No de la feuille	Sheet no.
		16 / 17	

A - PORTE :
 1 - PORTE ISOLÉE EN ALUMINIUM, ALLIAGE ET TREMPÉ 6063-T5, FINI ANODISÉ CLAIR, 51 mm DE PASSESSEUR, MONTANTS/LATÉRAUX 127 mm DE LARGE, TRAVERSE INFÉRIEURE 305 mm DE HAUT, TRAVERSES INTÉRIEURES ET SUPÉRIEURE 100 mm DE HAUT, TEL QUE SÉRIE 2750 DE A, D, PREVOST OU ÉQUIVALENT.
 2 - CADRE D'ALUMINIUM AVEC BARRIÈRE THÉRMIQUE EN POLYVINYLE RIGIDE, ALLIAGE ET TREMPÉ 6063-T5, FINI ANODISÉ CLAIR, 45 mm X 114 mm, COUPE-FROID SUR TOUT LE POURTOUR, TEL QUE SÉRIE 40 DE A, D, PREVOST OU ÉQUIVALENT.
 3 - SEUIL COMPOSÉ EN ALUMINIUM EXTRUDE, AVEC BRIS THÉRMIQUE, ARRÊT DE PORTE ET COUPE-FROID, TEL QUE SECTIONS AB4 ET AB5 AVEC BOUTON 38 mm TV DE UNIQUE.
 4 - VERRE THERMOS DOUBLE.
 5 - PALETTE D'URGENCE, ACTIONNÉE PAR MOUVEMENT DE POUSSÉE, EN ALUMINIUM EXTRUDE CLAIR, BOTTIER EN ALLIAGE DE ZINC PEINT NOIR, TEL QUE 3133 DE A, D, PREVOST OU ÉQUIVALENT.
 6 - POIGNÉE À TIRER EN ALUMINIUM EXTRUDE, MÊME FINI QUE LA PORTE, EN FORME DE U, 305 mm DE HAUT, TEL QUE MODÈLE TYPE F DE A, D, PREVOST OU ÉQUIVALENT.
 7 - CHARNIÈRES À ROULEMENT À BILLES FOURNIES PAR LE FABRICANT DE PORTE.
 8 - FERME-PORTE ROBUSTE DE SURFACE, RÉVERSIBLE ET AJUSTABLE, ÉMAILLÉ GRIS ALUMINIUM, TEL QUE 9F13 DE A, D, PREVOST OU ÉQUIVALENT.
 9 - SERRURE AU CHOIX DU CLIENT.

B - FENÊTRES :
 FENÊTRES, CADRES ET EXTENSIONS DE CADRE EN ALUMINIUM EXTRUDE FINI CLAIR, VERRE THERMOS DOUBLE LOW-E INJECTÉ D'ARGON, MOUSTIQUEAIRE D'ALUMINIUM.

C - FENÊTRE DE COMMODITÉ :
 FENÊTRE DE COMMODITÉ AUTOMATIQUE AVEC 1 OUVRIANT COUSSANT, EN ALUMINIUM EXTRUDE FINI ANODISÉ CLAIR, TEL QUE GT1500 DE GYRO TECH OU ÉQUIVALENT, RACCORDER AU PANNÉAU ÉLECTRIQUE, VERRE TEINTE, OPACITÉ À DÉTERMINER PAR LE CLIENT.

D - BARRIÈRE AUTOMATIQUE :
 BARRIÈRE AUTOMATIQUE HYDRAULIQUE DE 3,0 m DE LONGUEUR AVEC TEMPS D'OUVERTURE DE 1,4 SECONDE, TEL QUE 620 TT DE FAAC, RELIER AU PANNÉAU ÉLECTRIQUE ET AU BOUTON INTÉRIEUR.

E - ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES :
 AU CHOIX DU CLIENT.

F - ACCESSOIRES :
 RÉFRIGÉRATEUR, FOUR À MICRO-ONDES ET ÉQUIPEMENT INFORMATIQUE FOURNI PAR LE CLIENT.

révisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/05
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

TPSSG
 CAP TOURNEMENT
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

Document		Description	
Compléter par	FRANÇOIS FORTIN	Designé by	
Date	2014/06/05	Date	(à compléter)
Designé par	MICHAEL TOULOUSE	Drawn by	
Date	2014/06/05	Date	(à compléter)
Approuvé par	MARIO LAFOND	Approved by	
Date	2014/06/05	Date	(à compléter)
Scrité par		Projeté	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	Projet no	No du projet	Project no
TPSSG	PWSSC	Client	Client
Nom du fichier	Fich. name	No de document	Doc no
A13 - PL - R00000000000000000000	R00000000000000000000	Fich. no	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de feuille	Sheet no
		11 / 17	



REQUEST FOR TENDER AMENDMENT 001

**Construction of a new sentry box at the National Wildlife Area of Cap
Tourmente
570 chemin du cap Tourmente,
St-Joachim, QC
G0A 3X0**

Solicitation number : K2C58-14-8684

**Closing date : October 8, 2014
Closing time: 02h00 pm (Eastern Daylight Time)**

Direct All Enquiries to:

Contracting Authority:

Anthony De Flavis, Procurement Officer

Environnement Canada
Assets, Contracting and Environmental
Management Directorate

105 McGill, 5th

Montréal QC H2Y 2E7

Phone : (514) 283-5958

Email : anthony.deflavis@ec.gc.ca

Submit Tenders to:

Environnement Canada

Réception des soumissions
800 de la Gauchetière Ouest, Bureau 7810
Montreal, Québec
H5A 1L9

Attn : Anthony De Flavis

IMPORTANT NOTE TO BIDDERS:

- *Proposals must be submitted by the date, time and address indicated above*
- *Bids submitted by fax or email **WILL NOT BE ACCEPTED.***
- *All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered before the bid closing date.*

Failure to comply with the requirements contained herein may lead to tender disqualification.



AMENDMENT N^o 001

Please find enclosed herewith the above-mentioned amendment which forms part of the tender documents. This amendment modifies the tender documents as indicated hereafter. There will be no further written confirmation. Modifications stated herein have precedence over all previous tender documents.

1 – ADDENDUM #1

(See « PDF » document attached)

NOTES GÉNÉRALES

- N61. TOUTES LES DIMENSIONS ET LES CONDITIONS DE MONTAGE DOIVENT ÊTRE DÉFINIES SUR SOUS-TRAVAUX AVANT DE PROCÉDER À TOUT TRAVAIL. AUCUNE DIMENSION NE DOIT ÊTRE MESURÉE SUR LE PLAN. PRENDRE SUR LA BANCHE LES DIMENSIONS OCCASIONNELLES. LA BANCHE EN DOIT ÊTRE DÉFINIE PAR RAPPORT AU CLIENT. TOUTE ERREUR OU OMISSION AUX PLANS ET SPÉCIFICATIONS DOIT ÊTRE CORRIGÉE AVANT LA QUALITÉ DES TRAVAUX.
- N62. INCLURE AUX TRAVAUX DE DÉMOLITION ET DE MANÈGE, TOUT ÉLÉMENT EXISTANT NÉCESSAIRE POUR PERMETTRE LA MISE EN PLACE DE NOUVELLES COMPOSANTES NÉCESSAIRES À LA FIN DES TRAVAUX. LE MONTAGE NE DOIT PAS ÊTRE EN VIOLATION DES PLANS.
- N63. TOUTS LES TRAVAUX DEVONT ÊTRE EXÉCUTÉS SELON LES NORMES DU CODE DE CONSTRUCTION DU QUÉBEC EN VIGUEUR.
- N64. FORMER LES PRODUITS ET MATÉRIAUX, LES COUTILLAGES, LA MAN D'ŒUVRE COMPÉTENTE ET LES CADRES DE MAÎTRISE NÉCESSAIRES À L'EXÉCUTION DE L'OUVRAGE. TOUTS LES MATÉRIAUX ET ÉQUIPEMENTS SONT À LA CHARGE DU CLIENT. LE CLIENT DOIT ÊTRE AVISÉ DES SPÉCIFICATIONS ET RECOMMANDATIONS DES FABRICANTS.
- N65. L'ENTREPRENEUR ET SES SOUS-TRAITANTS DOIVENT ÊTRE EN POSSESSION D'UN PERMIS DE TRAVAIL DÉPENDANT DES CONDITIONS DE CHANTIER, LE SONT TENUS DE COMPLETER LES OUVRAGES SELON LES RÉGLES DE L'ART DE LEUR MÉTIER ET À LA SATISFACTION DU CLIENT.
- N66. L'ENTREPRENEUR DEVRA PROTÉGER TOUTE STRUCTURE, CONSTRUCTION, FINITION, APPAREILLAGES ÉLECTRIQUES ET MÉCANIQUES AFIN QU'ILS NE SOIENT PAS ENDOMMAGÉS DURANT LES TRAVAUX. LE CLIENT DOIT ÊTRE AVISÉ DE TOUT AVEUAGEMENT EXTÉRIEUR SUR LES LIEUX AFFECTÉS PAR LES TRAVAUX.
- N67. L'ENTREPRENEUR DEVRA FOURNIR ET EXÉCUTER PORTANT SUR LES LIEUX DES TRAVAUX.
- N68. TOUTS LES CHOIX DE COULEURS ET DE FINIS SONT SPÉCIFIÉS PAR LE CLIENT.
- N69. S'OCUPER POUR APPROBATION DU CLIENT, TOUTE MODIFICATION AUX TRAVAUX OU AUX MATÉRIAUX SPÉCIFIÉS AUX DESSINS.
- N70. DIRAINT TOUTE LA DURÉE DES TRAVAUX, ENLEVER DU SITE TOUT DÉBRIS, DÉGÂTS, ET SURPLUS DE MATÉRIAUX AFIN DE VÉRIFIER TOUTE ACCUMULATION À LA FIN DES TRAVAUX. L'ENTREPRENEUR DEVRA PROCÉDER À L'ENLEVEMENT DES DÉBRIS, DÉGÂTS ET NETTOYAGE COMPLET, INCLUANT LE LAVAGE ET LE NETTOYAGE DE TOUTES LES PORTES ET FENÊTRES EFFECTUE, LAISSANT LES LIEUX AVANT LA LIVRAISON FINALE DU CHANTIER.
- N81. TOUTS LES TRAVAUX DE MÉCANIQUE-ÉLECTRIQUE DEVONT ÊTRE RÉALISÉS SELON LES NORMES EN VIGUEUR, ET DE LA SÀTISFACTION DU CLIENT.



TPSGC-PIVISC ANSB (431273)

M-1

- COMPOSITION DE MUR TYPE
- PANNEAU DE GYPSE 12mm HYDRORÉSISTANT, APPLIQUER DEUX COUCHES DE PEINTURE AU LATEX 100% ACRYLIQUE NOIR (NOTE PEINTURE)
 - PANCHE EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm x 64mm x 400mm C/C
 - PANCHE À BRÈS EN POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 20% (90) JOINTS SCÉLÉS;
 - PANNEAU DE CARBON-FIBRE 12mm
 - MONTANTS DE BOIS SPP N° 1-2 BRUT 50mm x 152mm
 - LAINES DE ROCHES 150mm
 - PANNEAU DE GRANDES PARTICULES ORIENTÉES (OSB) 15mm FORCE (6 TRONCS / PANNEAU)
 - ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm DE PAYS AVEC APPRET OU ÉQUIVALENT
 - ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm DE PAYS AVEC APPRET OU ÉQUIVALENT
 - LAINES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 421mm C/C
 - LAINES HORIZONTALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - REVÊTEMENT DE PLAQUES BRÛLÉES VERTICALES 15mm x 150mm x 400mm C/C
 - REVÊTEMENT DE PLAQUES BRÛLÉES VERTICALES 15mm x 150mm x 400mm C/C

M-2

- COMPOSITION DE MUR TYPE
- LAINES VERTICALES 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - LAINES HORIZONTALES 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - REVÊTEMENT DE PLAQUES BRÛLÉES VERTICALES 15mm x 150mm AVEC 6mm D'ESPACE LIBRE ENTRE LES PLAQUES

T-1

- COMPOSITION DE TOITURE TYPE
- PANNEAU DE GYPSE 12mm HYDRORÉSISTANT, APPLIQUER DEUX COUCHES DE PEINTURE AU LATEX 100% ACRYLIQUE NOIR (NOTE PEINTURE)
 - LAINES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - PANNEAU DE CARBON-FIBRE 12mm x 64mm x 400mm SCÉLÉS
 - CHEVONS COMPOSÉS 2 - 50 x 205mm x 314mm C/C
 - LAINES DE ROCHES 205mm
 - PANNE 50mm x 16mm x 400mm C/C
 - ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm DE PAYS AVEC JOINTS NON-SCÉLÉS
 - PANNEAU DE GRANDES PARTICULES ORIENTÉES (OSB) 15mm FORCE (6 TRONCS)
 - ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm DE PAYS AVEC APPRET OU ÉQUIVALENT
 - LAINES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - LAINES HORIZONTALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 421mm C/C
 - BARDEAU DE CÈDRE ROUGE DE L'OUEST CLASSÉ À QUALITÉ EXTRA ÉTIQUETTE BLEUE DE 60mm DE LONG PAR UNE LARGEUR VARIABLE DE 75mm À 150mm TRAITÉS AU ACQ FIXE AVEC DEUX CLOUS EN ACIER INOXYDABLE

T-2

- COMPOSITION DE TOITURE TYPE
- CHEVONS COMPOSÉS 2 - 50 x 205mm x 314mm C/C
 - PANNE 50mm x 16mm x 400mm C/C
 - PANCHE BRÛLÉES EN BRÛLÉES 15mm x 150mm
 - LAINES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - LAINES HORIZONTALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 305mm SCÉLÉS
 - LAINES VERTICALES EN BOIS TRAITÉ 15mm x 64mm x 400mm C/C
 - BARDEAU DE CÈDRE ROUGE DE L'OUEST CLASSÉ À QUALITÉ EXTRA ÉTIQUETTE BLEUE DE 60mm DE LONG PAR UNE LARGEUR VARIABLE DE 75mm À 150mm TRAITÉS AU ACQ FIXE AVEC DEUX CLOUS EN ACIER INOXYDABLE

P-1

- COMPOSITION DE PLANCHER TYPE
- NOUVELLES TUBES DE CÉRAMIQUE RÉSISTANT AUX CYCLES DE GEL ET DE DÉGEL, GRADE COMMERCIAL, RÉSISTANT À LA NOUVEAU / 2550-121 V88 TYPE 4
 - COLIS ANT-NOUVEAUX RÉSISTANT AUX CYCLES DE GEL ET DE DÉGEL, TEL QUE NOUVEAUX-SCÈLE HAUTE PERFORMANCE NON-MODIFIÉE AU POLYURETHANE RÉSISTANT AUX CYCLES DE GEL ET DE DÉGEL, TEL QUE MASTREBET DE CÉRAMIQUE OU ÉQUIVALENT
 - VERBAINE EN POLYURETHANE POUR VIE DE SERVICES ENTRECOUVERTES DÉCOUPEES EN GÂBLE D'ARCADE ET REVÊTE SUR LA PARTIE INTÉRIEURE D'UN FAÏTAGE NON-TIPE TEL QUE SCALIER-D'ORNA OU ÉQUIVALENT
 - PANNE 90° TRAITÉ 30mm x 64mm x 400mm C/C
 - ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm DE PAYS AVEC JOINTS NON-SCÉLÉS
 - PANCHE PÉRIODIQUES 90° TRAITÉ 30mm x 64mm x 400mm C/C
 - ISOLANT DE POLYSTYRÈNE EXTRUDÉ 30mm DE PAYS AVEC JOINTS NON-SCÉLÉS
 - VERBAINE FAGE-VERRE DIVERGENCE/ALIGNATION DE DALLE DE BÉTON TEL QUE PERMANATOR OU ÉQUIVALENT
 - BALLE SERRON JOINTS SERRON 30mm DE PAYS EXTÉRIEUR ET SERRON DE 400mm DE PAYS DÉCOUPE SUR UN SERRON COMPACTE, VÉRIFIER LA CAPACITÉ PORTANTE DU SOL
 - DIRECTION ET SERRON SOUS LA DALLE À VALIDER PAR INGÉNIEUR
 - TRILLIS D'ACIER 150mm x 45mm INSTALLÉ À MINIMUM 30mm DU BAS DE LA DALLE
 - DEUX BANDES D'ARCADE 12mm EN ACIER PAR SERRON (À VALIDER PAR INGÉNIEUR)

NOTES SPÉCIALES À LA FINITION INTERIEURE MURS ET PLANCHER

- TOUTES LES SURFACES DOIVENT ÊTRE APPRÊTES AVEC UNE COUCHE D'APPRET À BASE D'EAU;
- FINITION D'EXTÉRIEUR AU LATEX 100% ACRYLIQUE
- CONTINANT UN FONGICIDE RÉSISTANT AUX MOISISSURES
- RÉSISTANT AUX TACHES, LAVABLE ET FROTTABLE

TEL QUE SICO SERIE BT-55X FIN LITRE DOIX COLLER PEU DE TANGOR 620-011 OU ÉQUIVALENT

Travaux publics et
 Construction
 Québec
 Québec (Québec)
 Québec (Québec)

révisions	description	date
3.	POINTE APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POINTE APPROBATION	2014/06/05
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

TPSGC
CAP TOUJOURNEMENT
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

Client	Designé By
FRANÇOIS FORNIN	(assassinj)
2014/06/06	
Michel Touloche	Drawn By
2014/06/06	(assassinj)
MARIO LAFOND	Approved By
2014/06/06	(assassinj)
	Tracker
	Project Manager
	Client
	No. of drawings
	File no.
	No. of sheets
	Sheet no.



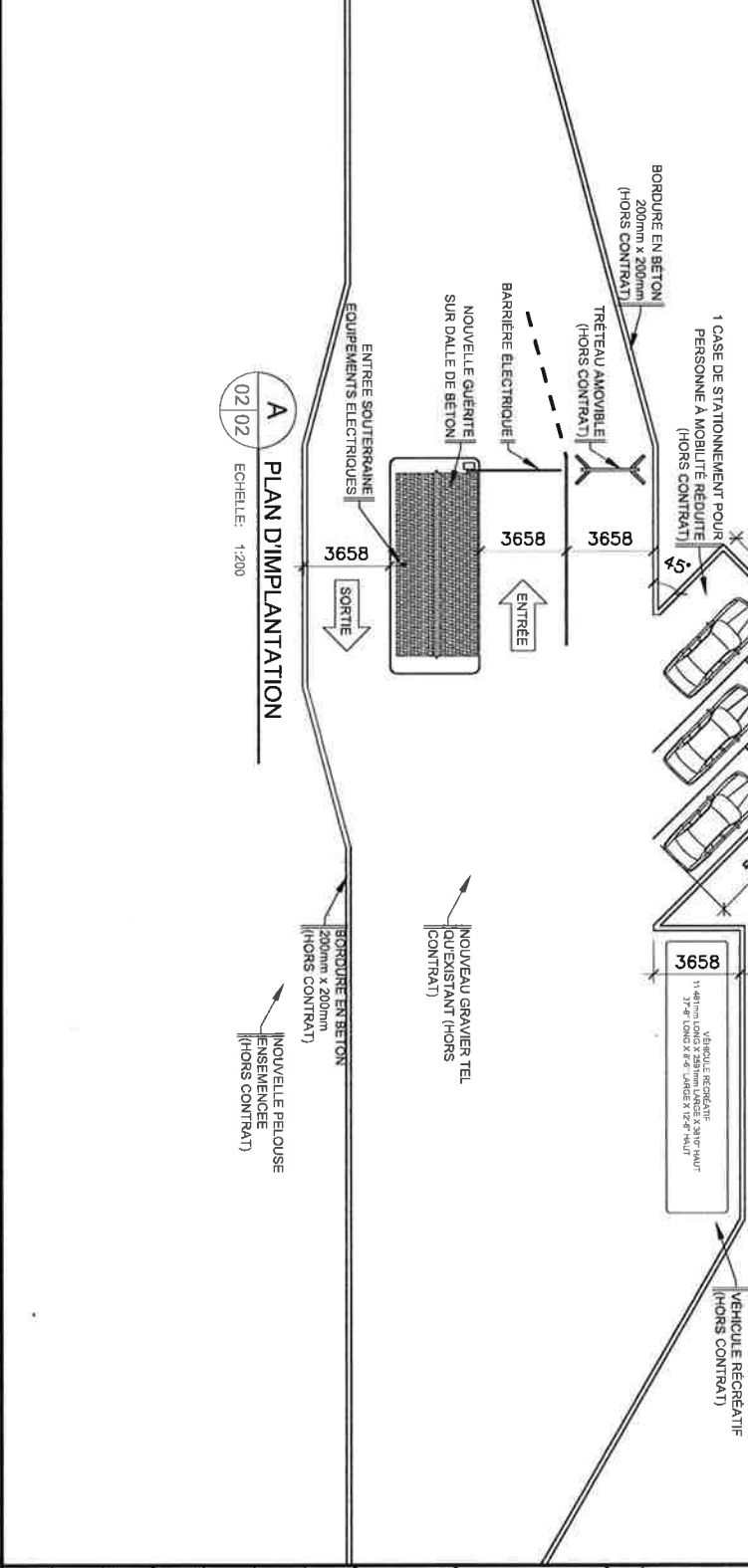
Transport Canada
Ministère des Transports
Canada

Ministère de l'Énergie et des Ressources
Québec

Projet de loi
C-10
Loi sur l'accès à l'information

NOTES GÉNÉRALES
LA QUERITE EXISTANTE SERA ENREGISTRÉE PAR LE CLIENT, L'ENTRÉE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES (ÉLECTRICITÉ, RÉSEAU INFORMATIQUE, TÉLÉPHONE, ÉLECTRONIQUE, ÉLECTRONIQUE, ETC.) SERONT PROTÉGÉS DURANT LES TRAVAUX ET À RACCORDER AVEC LA NOUVELLE QUERITE PAR LEVENEMENTS ÉLECTRIQUES ENVIRONNEMENT CANADIAN.

NOTE CHARPENTE:
TOUTE LA CHARPENTE APPARENTE ET NON APPARENTE SERA ENREGISTRÉE SÉLECTIVEMENT EN FONCTION DE LA SÉLÉCTION DES DIMENSIONS ET FIN BRUT SCIE À LA SCIE À RUBAN.



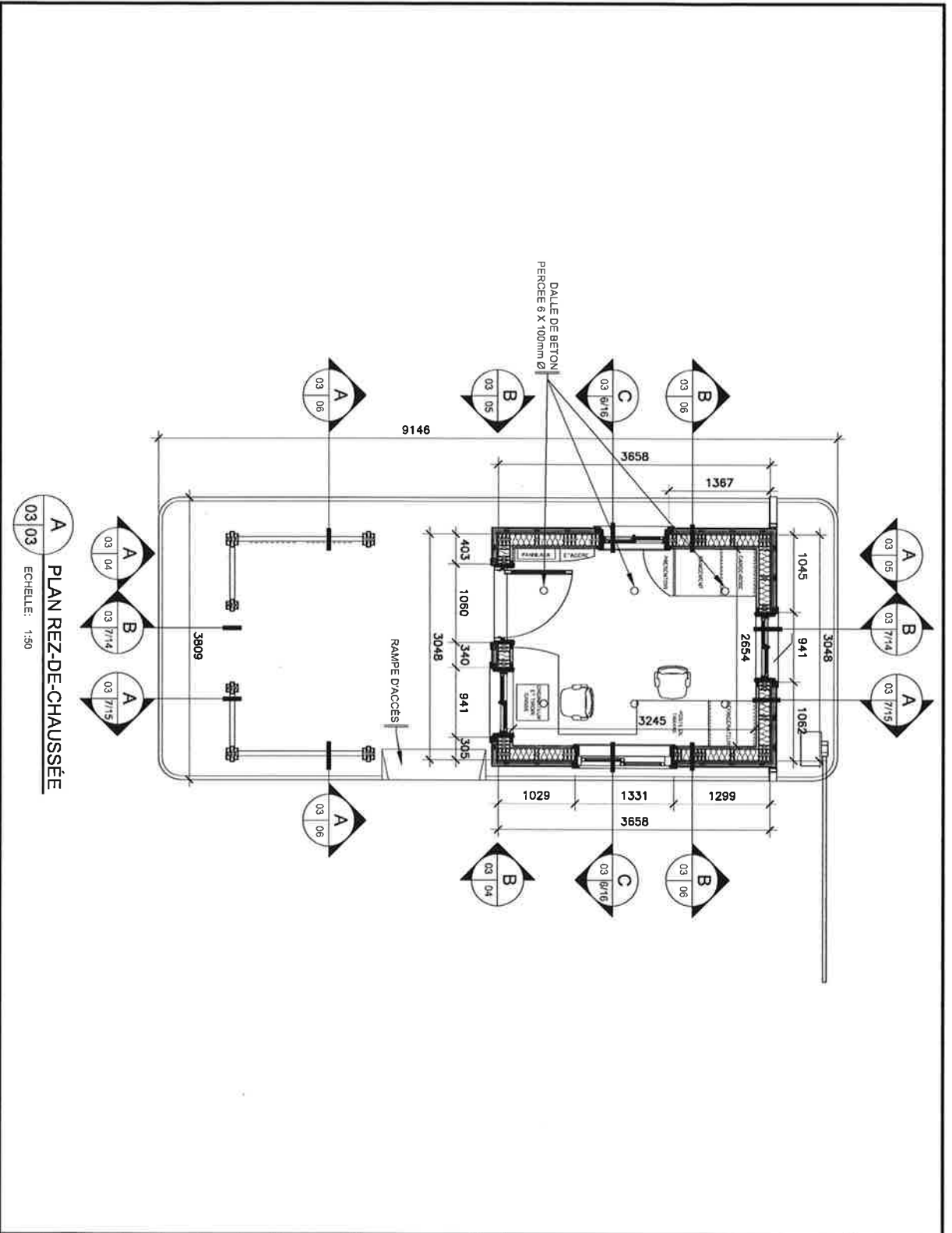
A
02 | 02
PLAN D'IMPLANTATION
ECHELLE: 1:200

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/05
1-	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

TPSGC
CAP TOURMENTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
QUERITE

PLAN D'IMPLANTATION
NOUVELLE QUERITE

Conçu par		Conçu par	
FRANCOIS FORNIN	(signature)	FRANCOIS FORNIN	(signature)
Date	2014/06/05	Date	2014/06/05
Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE	Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE
Date	2014/06/05	Date	2014/06/05
Approuvé par	MARCO LAFOND	Approuvé par	MARCO LAFOND
Date	2014/06/05	Date	2014/06/05
Administrateur de projet		Administrateur de projet	
Projet no		Projet no	
TPSGC		TPSGC	
Nom du client		Nom du client	
A02 - PL - R000000000000		R000000000000	
No de plan ou dessin		No de la feuille	
02 / 17		02 / 17	



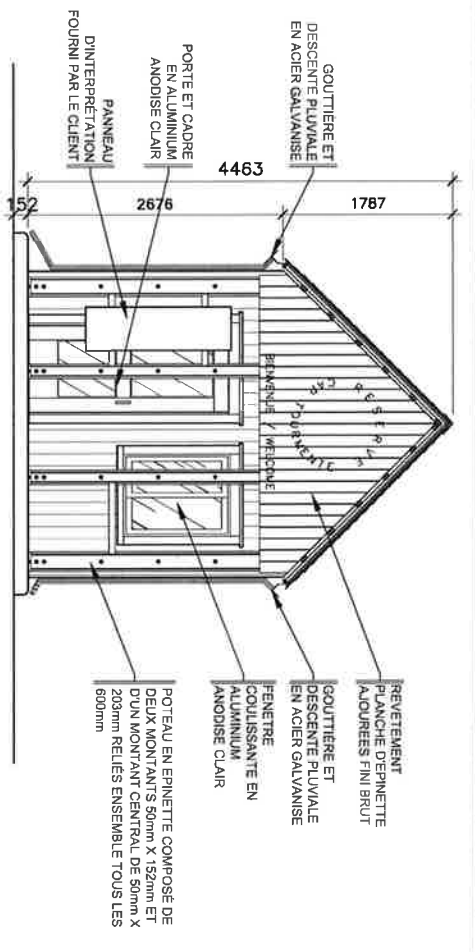
A 03/03
PLAN REZ-DE-CHAUSSEE
 ECHELLE: 1:50

TPSGC
 1000, rue de la Paix
 Québec, Québec G1R 5V6
 Téléphone: (514) 953-3000
 Télécopieur: (514) 953-3001
 Site Web: www.tpsgc.gc.ca

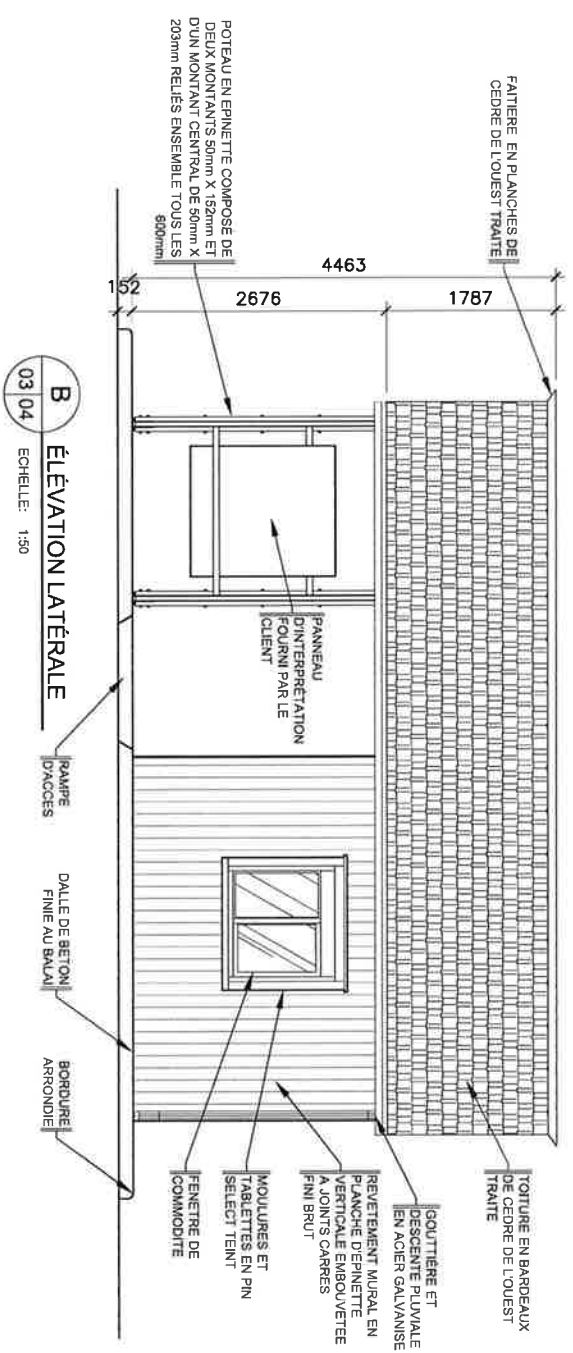
PROJET
 CAP TOURNEMENT
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/26
1-	ESQUISSE PRELIMINAIRE	2014/04/28

Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Drawn By	MICHAEL TOULOUSE
Date	2014/06/06	Drawn Date	2014/06/06
Approuvé par	MARCO LAFOND	Approuvé By	MARCO LAFOND
Date	2014/06/06	Date	2014/06/06
Administrateur de projet	TPSGC	Project Manager	TPSGC
Nom du client	A03 - PL - R-xxxxxx-xxx	Nom du client	A03 - PL - R-xxxxxx-xxx
No de plan ou dessin	03 / 17	No de plan ou dessin	03 / 17



A ÉLEVATION AVANT
03 04 ECHELLE: 1:50



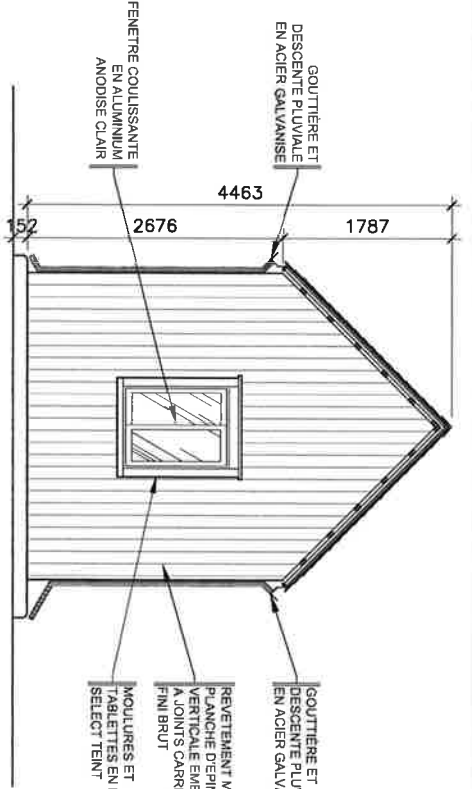
B ÉLEVATION LATÉRALE
03 04 ECHELLE: 1:50

	Travaux publics et Services gouvernementaux Canadian Government Public Works and Government Services
Ministère de l'Industrie Industrie Canada	Ministère du Patrimoine Heritage Canada

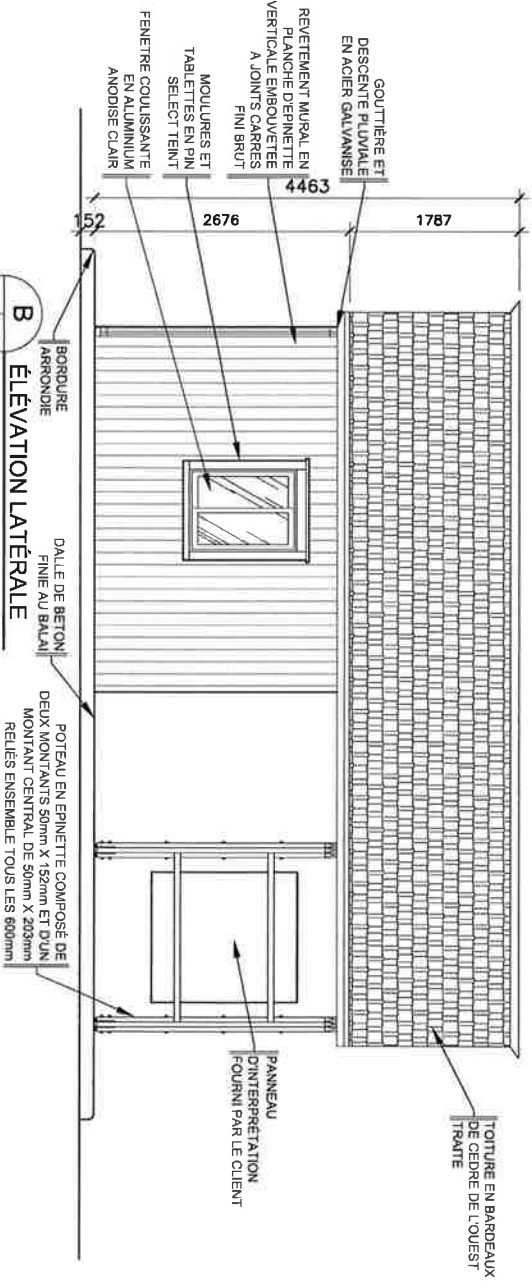
révisions / revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/06
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

TPSGC
CAP TOURNANTE
CONSTRUCTION
DUNE NOUVELLE
GUERITE

Dessiné par: FRANCIS FORTIN		Dessiné par: FRANCIS FORTIN	
Date: 2014/06/06		Date: 2014/06/06	
Dessiné par: MICHAEL TOULOUSE		Dessiné par: MICHAEL TOULOUSE	
Date: 2014/06/06		Date: 2014/06/06	
Approuvé par: MARCO LAFOND		Approuvé par: MARCO LAFOND	
Date: 2014/06/06		Date: 2014/06/06	
Authorisation: —		Authorisation: —	
Nom du client: TPSGC		Nom du client: TPSGC	
No du projet: PWSG7 0301		No du projet: PWSG7 0301	
Nom du fichier: A04 - PL - Rxxxxxxx.dwg		Nom du fichier: A04 - PL - Rxxxxxxx.dwg	
No de plan ou dessin: 04 / 17		No de plan ou dessin: 04 / 17	

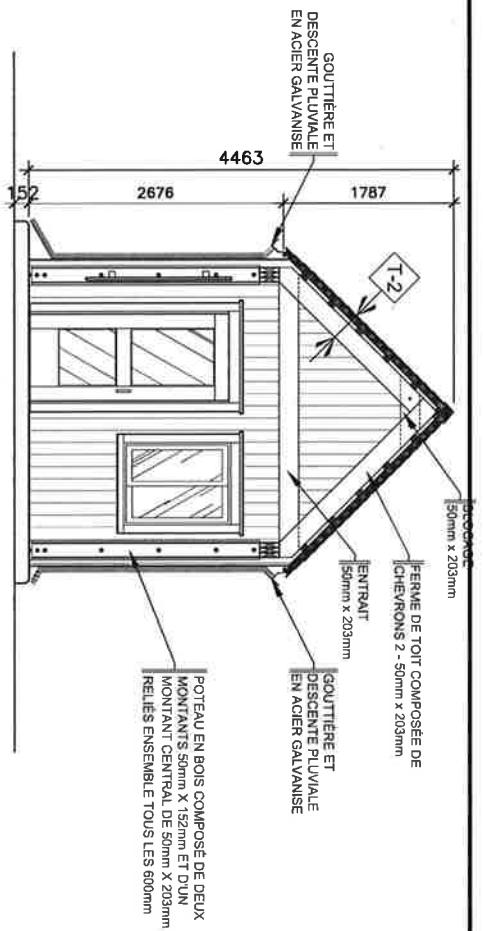


A ÉLEVATION ARRIÈRE
03 05 ECHELLE: 1:50

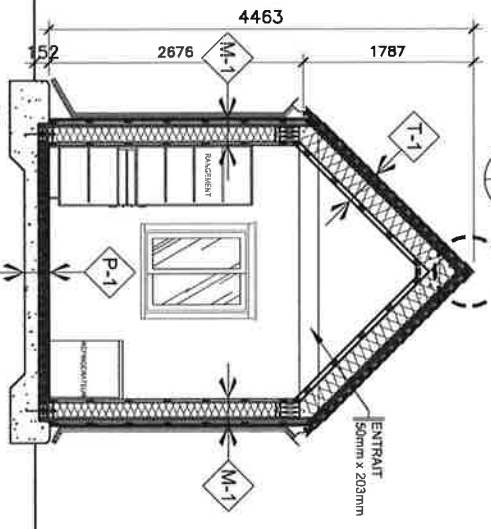


B ÉLEVATION LATÉRALE
03 05 ECHELLE: 1:50

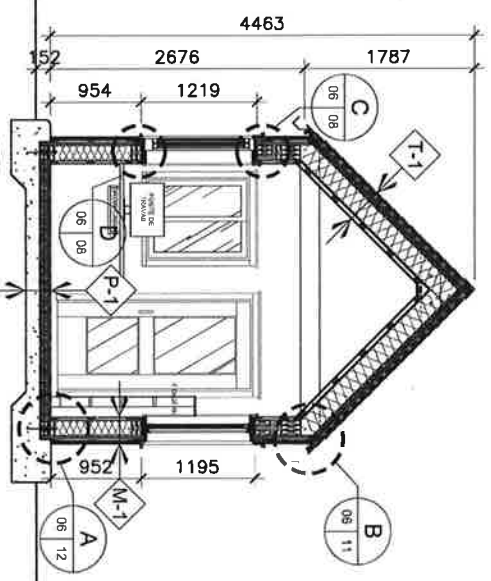
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Public Works and Government Services Canada																																							
Région de Québec Région de l'Estrie Région de l'Outaouais Région du Bas-Saint-Laurent																																							
Québec (Québec) Gaspésie (New Brunswick) Gaspésie (New Brunswick)																																							
3. POUR APPROBATION FINALE 2014/07/01 2. SOUS RÉSERVE 2014/05/06 1. ESQUISSE PRÉLIMINAIRE 2014/04/08																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>révisions</th> <th>description</th> <th>date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	révisions	description	date				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Project</th> <th>Project</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TPSGC</td> <td>CAP TOURNEMEN CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DESIGNÉ PAR</td> </tr> <tr> <td></td> <td>FRANÇOIS FORTIN</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DATE</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014/06/06</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DRAWN BY</td> </tr> <tr> <td></td> <td>MICHAEL TOULOUSE</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DATE</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014/06/06</td> </tr> <tr> <td></td> <td>APPROVED BY</td> </tr> <tr> <td></td> <td>MARCO JAFOND</td> </tr> <tr> <td></td> <td>DATE</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2014/06/06</td> </tr> <tr> <td></td> <td>PROJECTION</td> </tr> <tr> <td></td> <td>TOURNER</td> </tr> </tbody> </table>	Project	Project	TPSGC	CAP TOURNEMEN CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE		DESIGNÉ PAR		FRANÇOIS FORTIN		DATE		2014/06/06		DRAWN BY		MICHAEL TOULOUSE		DATE		2014/06/06		APPROVED BY		MARCO JAFOND		DATE		2014/06/06		PROJECTION		TOURNER
révisions	description	date																																					
Project	Project																																						
TPSGC	CAP TOURNEMEN CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE																																						
	DESIGNÉ PAR																																						
	FRANÇOIS FORTIN																																						
	DATE																																						
	2014/06/06																																						
	DRAWN BY																																						
	MICHAEL TOULOUSE																																						
	DATE																																						
	2014/06/06																																						
	APPROVED BY																																						
	MARCO JAFOND																																						
	DATE																																						
	2014/06/06																																						
	PROJECTION																																						
	TOURNER																																						
Directeur de projet No du projet TPSSC Nom du client A05 - PL - R-XXXXXXXX No du plan ou dessin 05 / 17	Architecte No du projet PMWGSC Nom du client Client No de la feuille 05 / 17																																						



A
COUPE TRANSVERSALE A
03 06
ECHELLE: 1:50



B
COUPE TRANSVERSALE B
03 06
ECHELLE: 1:50



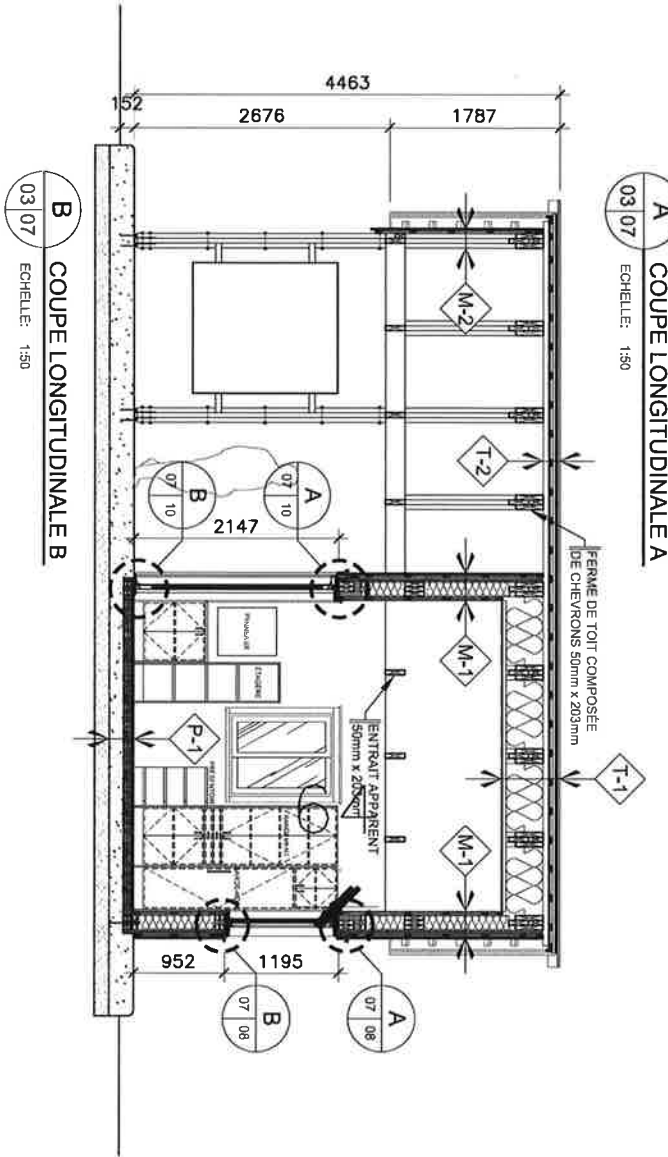
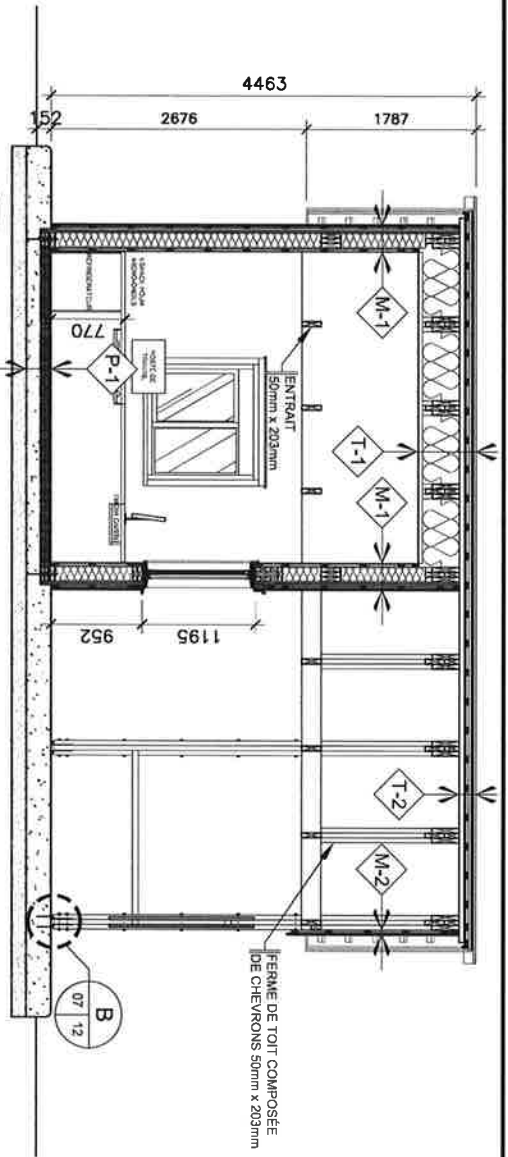
C
COUPE TRANSVERSALE C
03 06
ECHELLE: 1:50

Transmis public et
 Services gouvernementaux
 Québec
 Gouvernement du Québec
 Québec (Québec)
 Québec, Canada
 H3A 2G4

revisions / revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/06
1.	ÉBROUSSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

TPSGC
 CAP TOURMENTE
 CONSTRUCTION
 DUNE NOUVELLE
 GUERITE

Dessiné / Drawing		COPIES TRANSVERSALES / NOUVELLE GUERITE		Dessiné By / Drawing	
Conçu par / Drawn by	FRANÇOIS FORTIN	Dessiné par / Drawn by	MICHAËL TOULOUSE	Approuvé par / Approved by	MARIO LACROIX
Date / Date	2014/06/06	Date / Date	2014/06/06	Approuvé par / Approved by	2014/06/06
Administrateur de projet / Project Manager		Administrateur de projet / Project Manager		Administrateur de projet / Project Manager	
TPSGC / Client	PMVSGC	TPSGC / Client	PMVSGC	TPSGC / Client	PMVSGC
Nom du fichier / File no	A06 - PL - R-XXXXXX.XXX	Nom de dessin / Drawing file no	06 / 17	Nom de dessin / Drawing file no	06 / 17

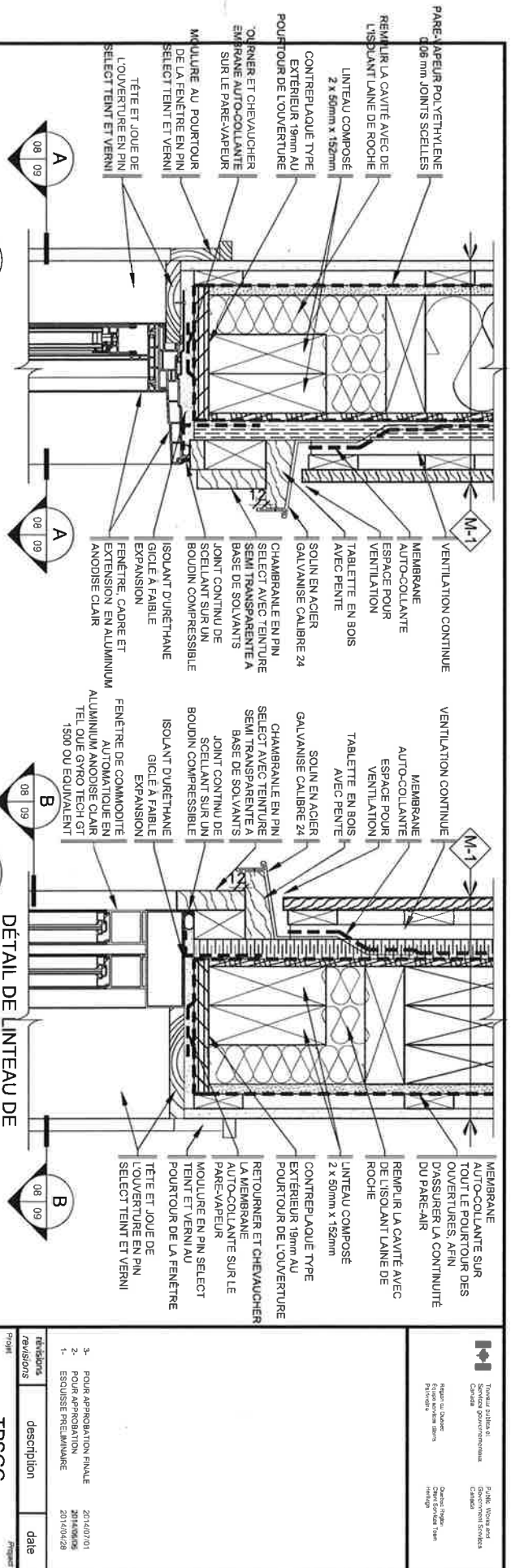


TPSGC
 1100 rue de la Paix
 Québec, Québec
 G1R 6P5
 Téléphone: (418) 596-6000
 Télécopieur: (418) 596-6001
 Site Web: www.tpsgc.ca

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/05/06
1-	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

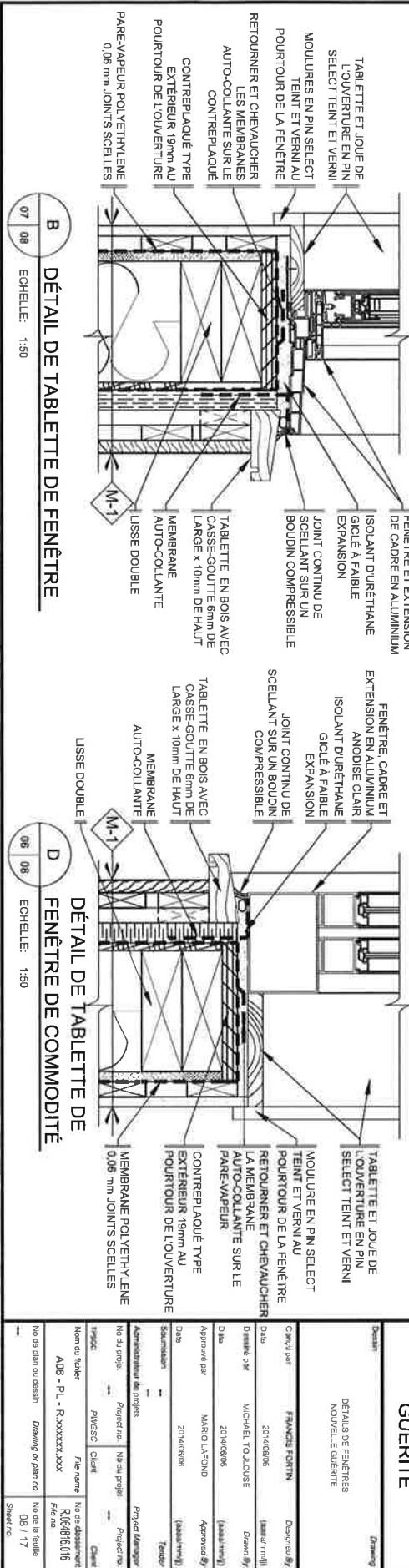
Conçu par	Projeté par	Approuvé par
FRANÇOIS ROYER	FRANÇOIS ROYER	MARCO LA-FOND
2014/06/06	2014/06/06	2014/06/06
MICHAEL TOULOUSE	MICHAEL TOULOUSE	MARCO LA-FOND
2014/06/06	2014/06/06	2014/06/06

Projet	TPSGC	Client
CAP TOURMENTE CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERTE	TPSGC	PWQSC
NOUVELLE GUERTE		



A DÉTAIL DE L'INTEAU DE FENÊTRE
Echelle: 1:5

C DÉTAIL DE L'INTEAU DE FENÊTRE DE COMMODITÉ
Echelle: 1:5



B DÉTAIL DE TABLETTE DE FENÊTRE
Echelle: 1:50

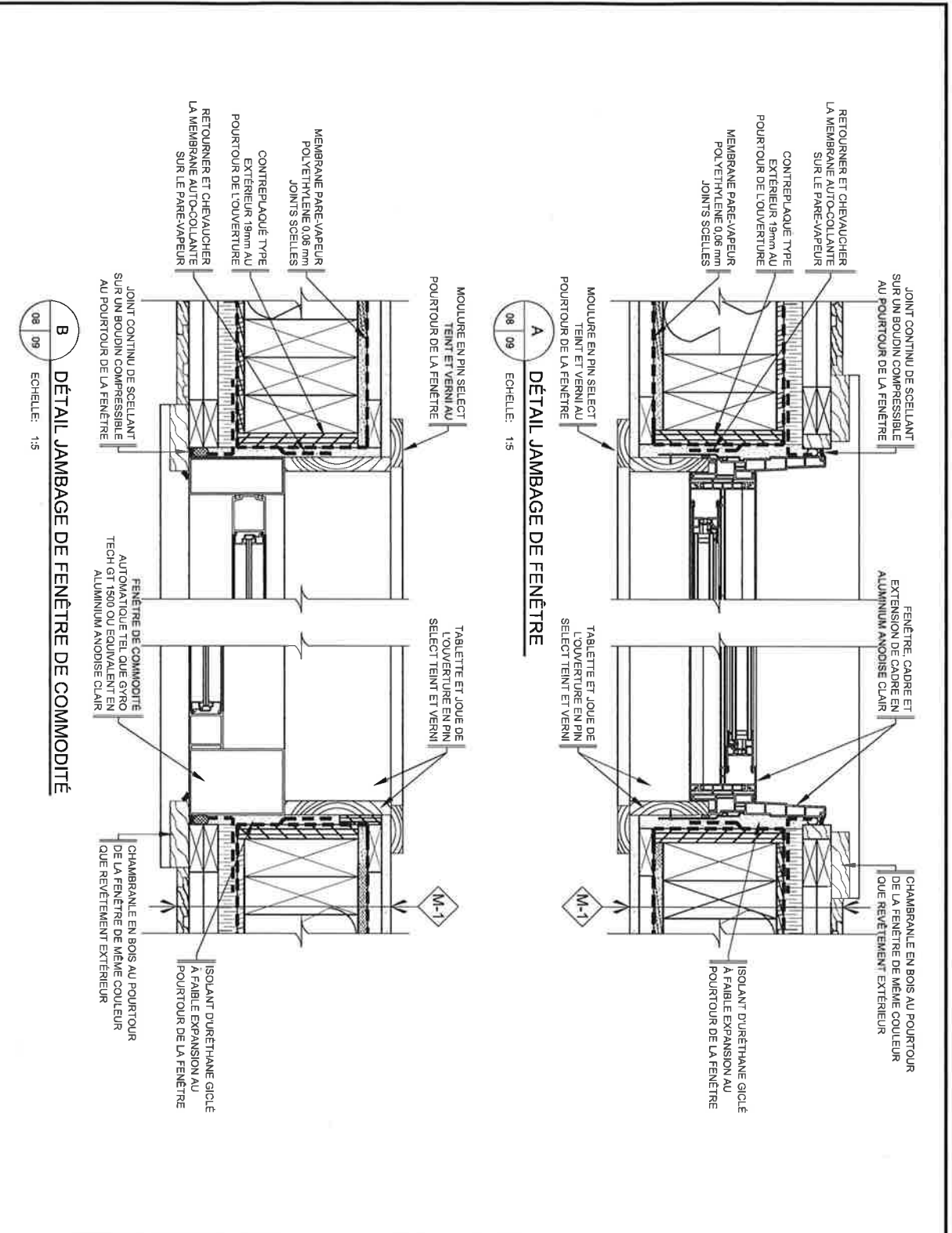
D DÉTAIL DE TABLETTE DE FENÊTRE DE COMMODITÉ
Echelle: 1:50

<p>Toutou pasak et gouvernement Canada</p>		<p>Public Works and Government Services Canada</p>	
<p>Report to Client Rapport au client</p>		<p>Client/Client Client</p>	
<p>Project no. / Numéro du projet PW/GSC</p>		<p>Project Manager / Gestionnaire de projet Client</p>	
<p>Client / Client</p>		<p>Project no. / Numéro du projet PW/GSC</p>	
<p>Project name / Nom du projet A06 - PL - R-xxxxxx-xxx</p>		<p>File no. / Numéro de dossier R 84836106</p>	
<p>Drawing or plan no. / Numéro de plan ou dessin 08 / 17</p>		<p>No. of sheets / Total no. of sheets / Total nombre de feuilles / Nombre total de feuilles 08 / 17</p>	

révisions / revisions	description	date
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION	2014/06/26
1.	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/29

Project / Projet	TPSGC	TPSGC
TPSGC	TPSGC	TPSGC

Design / Dessin	Drawn / Dessiné	Checked / Vérifié
DETAILS DE FENÊTRES NOUVELLE GUERITE	FRANÇOIS TROTTIN	MICHEL TOULOUSE
Date / Date	2014/06/26	2014/06/26
Drawn by / Dessiné par	FRANÇOIS TROTTIN	MICHEL TOULOUSE
Checked by / Vérifié par	MICHEL TOULOUSE	MARIO LATOUD
Date / Date	2014/06/26	2014/06/26



A
08 09
ÉCHELLE: 1:5
DÉTAIL JAMBAGE DE FENÊTRE

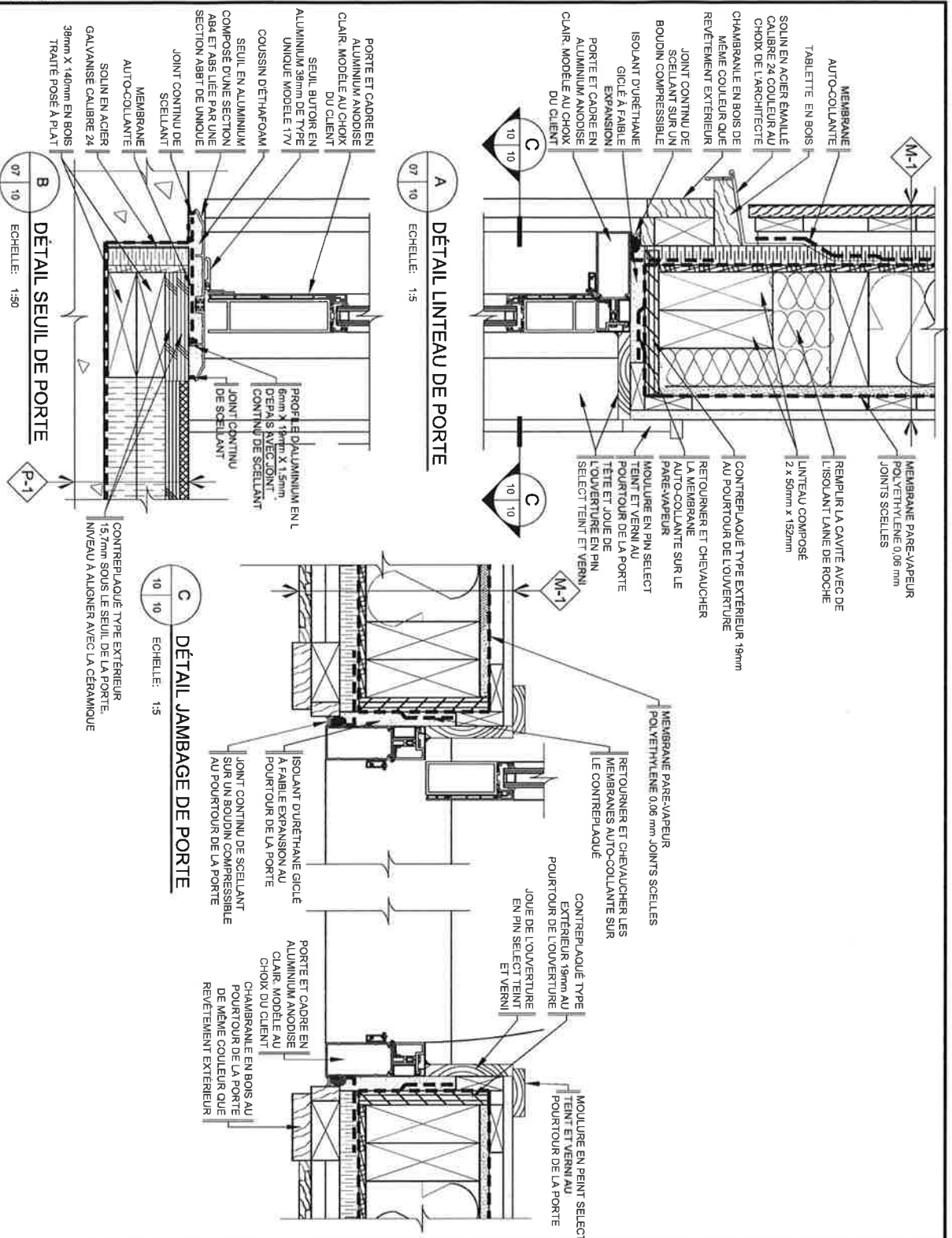
B
08 09
ÉCHELLE: 1:5
DÉTAIL JAMBAGE DE FENÊTRE DE COMMODITÉ

Travaux publics et Services gouvernementaux
 Canada
 Public Works and Government Services
 Canada

révisions / revisions	description	date
3	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2	POUR APPROBATION	2014/06/05
1	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

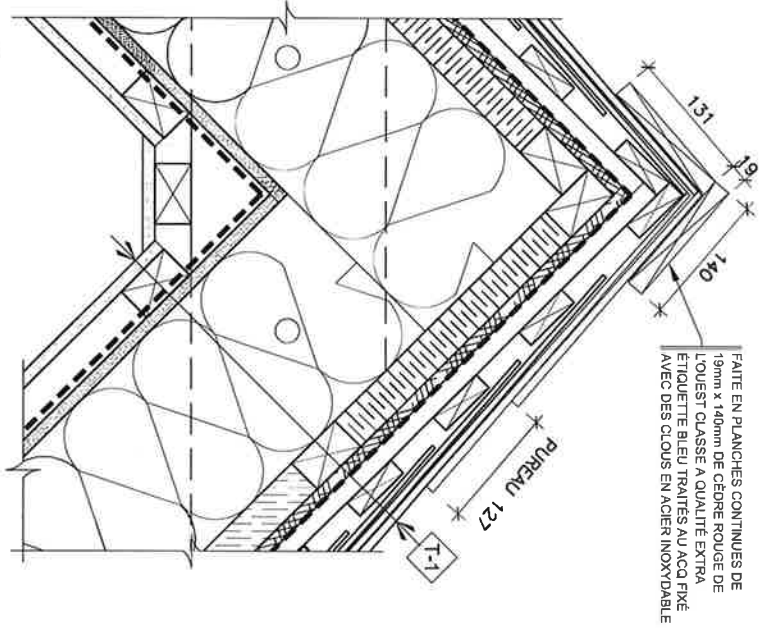
TPSGC
CAP TOURMENTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

Détails		Drawing	
Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Designé By	
Date	2014/06/05	(date/mm/aa)	
Dessiné par	MICHAËL TOULOUSE	Drawn By	
Date	2014/06/05	(date/mm/aa)	
Approuvé par	MARIO LAFOON	Approved By	
Date	2014/06/05	(date/mm/aa)	
Supervision		Tracer	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet		Project no	
TPSGC	PWGSC	Client	Client
Nom du leader		Nom de classement	
A09 - PL - R000000.xxx		R000000.016	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille	Sheet no
		09 / 17	

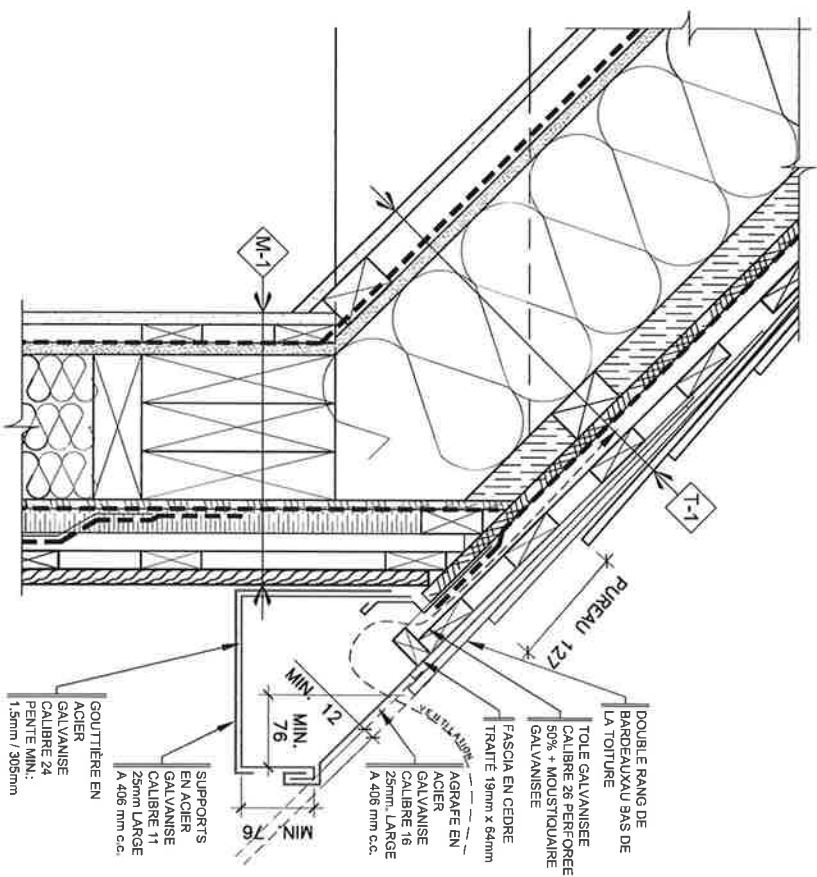


<p>TPSGC CAP TOURNANTE CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE</p>	
<p>Conçu par FRANÇOIS FORTIN Détails de porte NOUVELLE GUERITE</p>	<p>Dessiné par FRANÇOIS FORTIN Détails de porte NOUVELLE GUERITE</p>
<p>Date 2014/06/06</p>	<p>Date 2014/06/06</p>
<p>Dessiné par MICHAËL TOULOUSE</p>	<p>Dessiné par MICHAËL TOULOUSE</p>
<p>Date 2014/06/06</p>	<p>Date 2014/06/06</p>
<p>Approuvé par MARCO LAFOND</p>	<p>Approuvé par MARCO LAFOND</p>
<p>Date 2014/06/06</p>	<p>Date 2014/06/06</p>
<p>Statut ---</p>	<p>Statut ---</p>
<p>Administrateur des projets No de projet PWGSC</p>	<p>Administrateur des projets No de projet PWGSC</p>
<p>Nom du client A10 - Pl - Rxxxxxxx</p>	<p>Nom du client A10 - Pl - Rxxxxxxx</p>
<p>No de plan ou dessin Dessins et plans 10 / 17</p>	<p>No de dessin R 05810105 Filles 10 / 17</p>

A DÉTAIL FAÎTE
06 11 ÉCHELLE: 1:5



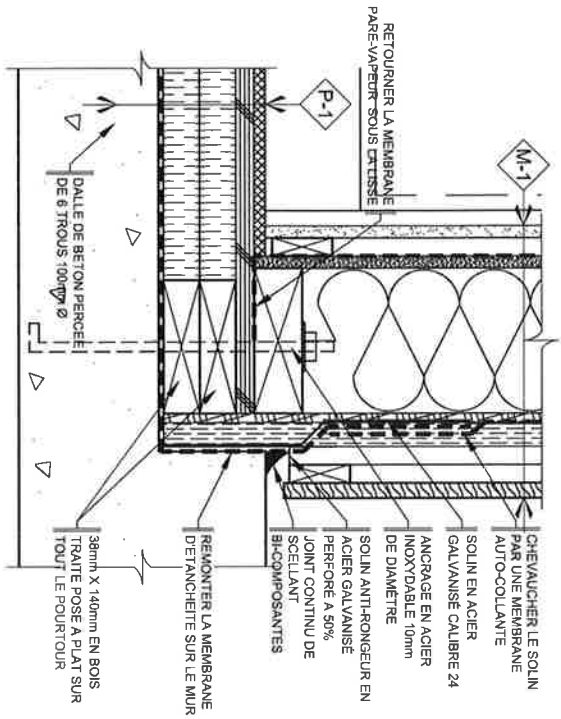
B DÉTAIL GOUTTIÈRE ET FASCIA
06 11 ÉCHELLE: 1:5



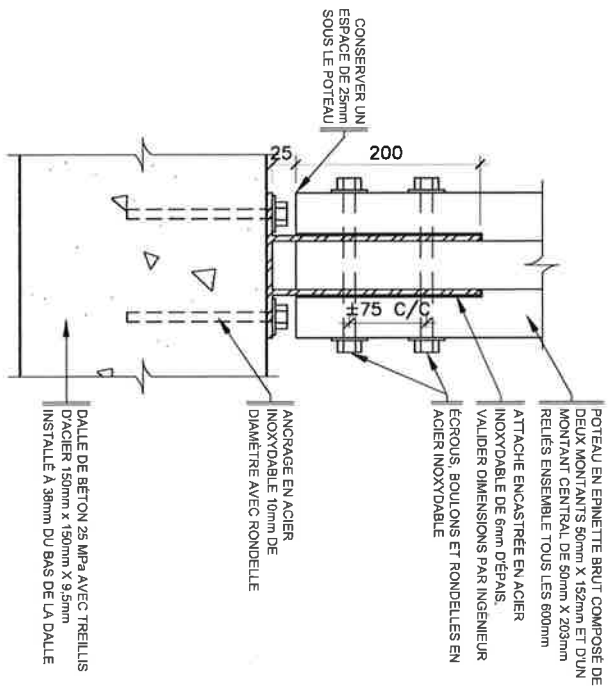
TPSGC **PROJET DE CONSTRUCTION**
 1. ÉBOSSE PRÉLIMINAIRE
 2. POUR APPROBATION FINALE
 3. POUR APPROBATION FINALE

TPSGC
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

Projet	TPSGC	Projet
Revisions	description	date
1.	ÉBOSSE PRÉLIMINAIRE	2014/07/01
2.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/06
3.	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/08
Dessiné par FRANCIS FORTIN (saramm03) Date 2014/06/06 Dessiné par MICHAËL TOULOUSE (mstoul03) Date 2014/06/05 Approuvé par MARCO JACON (mstoul03) Date 2014/06/05 Soumission -- Date 2014/06/05 Administrateur des projets -- No du projet -- Nom du client -- No de plan ou dessin --		
Dessiné par FRANCIS FORTIN (saramm03) Date 2014/06/06 Dessiné par MICHAËL TOULOUSE (mstoul03) Date 2014/06/05 Approuvé par MARCO JACON (mstoul03) Date 2014/06/05 Soumission -- Date 2014/06/05 Administrateur des projets -- No du projet -- Nom du client -- No de plan ou dessin --		



A
 DETAIL DE JONCTION
 MUR / DALLE DE BÉTON
 ÉCHELLE: 1:5



B
 DETAIL D'ANCRAGE POTEAU /
 DALLE DE BÉTON
 ÉCHELLE: 1:5

Travaux publics et
 Infrastructures
 Québec
 Québec, Québec
 Québec

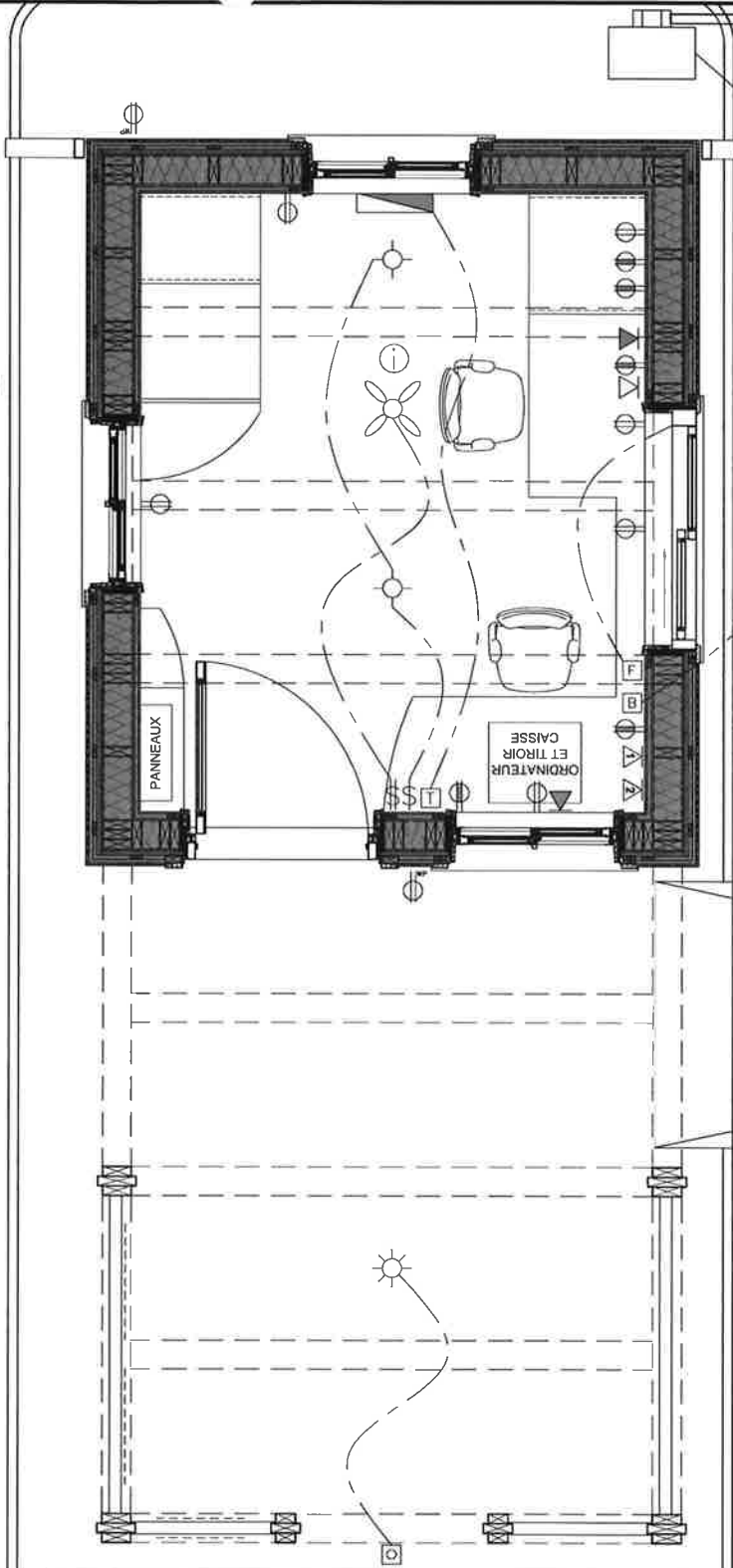
Public Works and
 Infrastructure
 Québec
 Québec, Québec
 Québec

révisions / revisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/26
1-	ÉBOUSSÉ FRELIMINAIRE	2014/04/29

Projet: **TPSGC**
 CAP TOURNANTE
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

Détails		Détails	
NOUVELLE ÉLÉMENTE			
Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Designed by	
Date	2014/06/06	(date/m/aa)	
Dessiné par	MICHAËL TOULOUSE	Drawn by	
Date	2014/06/06	(date/m/aa)	
Approuvé par	MARIO LAFOND	Approved by	
Date	2014/06/06	(date/m/aa)	
Soumission		Tender	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	Projet no	No de classement	Project no
TPSGC	PW/GSC	Client	Client
Nom du fichier	Fichier	No de classement	Project no
A12 - PL - RXXXXXXXXXX	R04816106	File no	
No de plan au détail	Drawing or plan no	No de la feuille	Sheet no
	12 / 17		

A
13 13
SCHEMA ELECTRIQUE
 ECHELLE: 1:25



LEGENDE DES SYMBOLES

- INTERRUPTEUR SIMPLE
- INTERRUPTEUR AVEC GRADATEUR
- PRISE DE COURANT SIMPLE
- PRISE DE COURANT COMPTOIR
- PRISE DE COURANT ETANCHE POUR EXTERIEUR
- PLAFONNIER
- PLAFONNIER D'EXTERIEUR AU SODIUM RELIE A L'OEIL MAGIQUE
- VENTILATEUR DE PLAFOND A PALES AVEC LUMINAIRE
- DETECTEUR DE FUMEE RELIE AU PANNEAU ELECTRIQUE
- PRISE TELEPHONIQUE
- PRISE TELEPHONIQUE POUR APPAREIL TPV (PAIEMENT PAR CARTE BANCAIRE)
- PRISE RESEAU INFORMATIQUE
- FENETRE DE COMMODITE
- BARRIERE
- OEIL MAGIQUE
- THERMOSTAT
- CONVECTAIR

<p>TPSSC-PWSSC ANS13 (491x279)</p>		<p>TPSSC Client</p>	
<p>Administrateur de projet</p>		<p>Projet Manager</p>	
<p>No du projet</p>		<p>No du projet</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Non de l'echer</p>		<p>No de dessin</p>	
<p>A13 - Pl. - R.000000.000</p>		<p>R000000.000</p>	
<p>No de plan ou dessin</p>		<p>No de la table</p>	
<p>13 / 17</p>		<p>13 / 17</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Administrateur de projet</p>		<p>Projet Manager</p>	
<p>No du projet</p>		<p>No du projet</p>	
<p>TPSSC</p>		<p>Client</p>	
<p>Non de l'echer</p>		<p>No de dessin</p>	
<p>A13 - Pl. - R.000000.000</p>		<p>R000000.000</p>	
<p>No de plan ou dessin</p>		<p>No de la table</p>	
<p>13 / 17</p>		<p>13 / 17</p>	

TPSSC-PWSSC ANS13 (491x279)
 TPSSC Client
 Administrateur de projet
 Projet Manager
 No du projet
 TPSSC
 Non de l'echer
 A13 - Pl. - R.000000.000
 No de plan ou dessin
 13 / 17

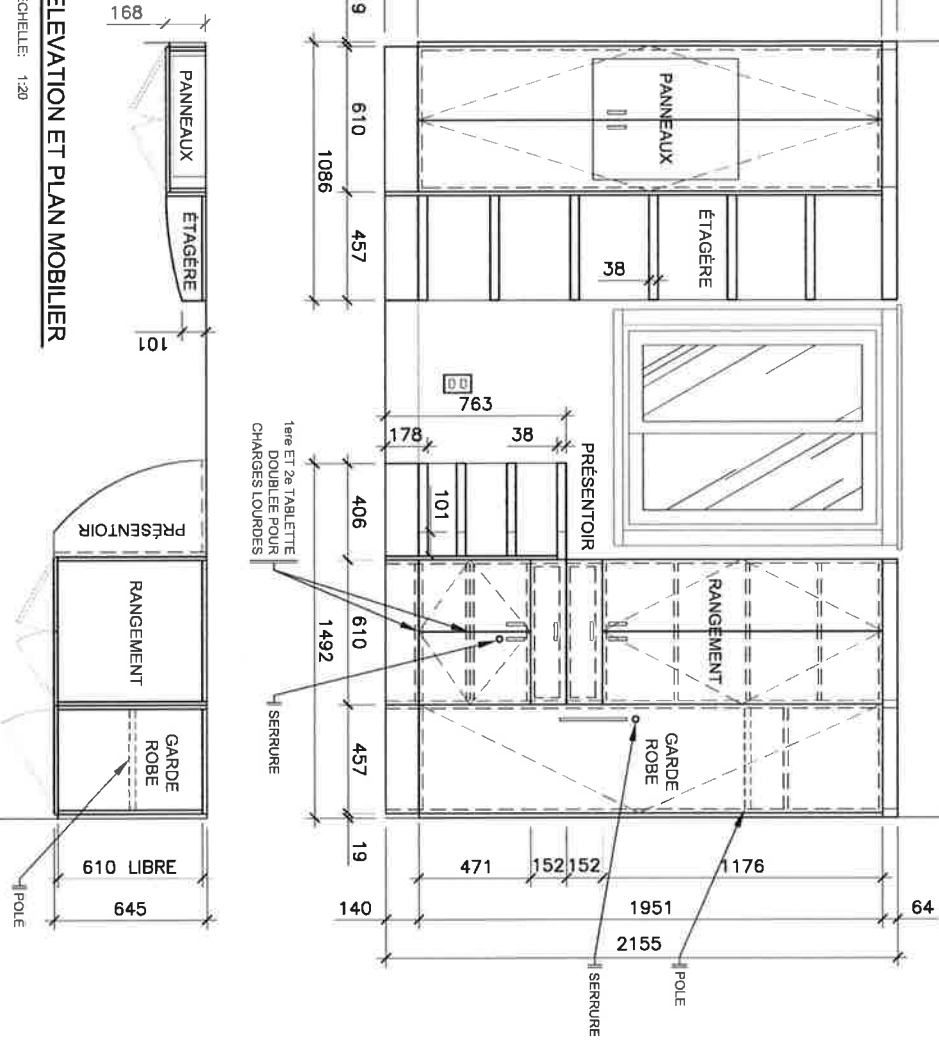
TPSSC
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

<p>3. POUR APPROBATION FINALE</p>		<p>2014/07/01</p>	
<p>2. POUR APPROBATION</p>		<p>2014/06/28</p>	
<p>1. EQUISSE PRELIMINAIRE</p>		<p>2014/06/28</p>	
<p>Revisions description date</p>		<p>Project</p>	
<p>TPSSC</p>			
<p>Administrateur de projet</p>			
<p>No du projet</p>			
<p>TPSSC Client</p>			
<p>Non de l'echer</p>			
<p>A13 - Pl. - R.000000.000</p>			
<p>No de plan ou dessin</p>			
<p>13 / 17</p>			

A
07 14

ELEVATION ET PLAN MOBILIER

ECHELLE: 1:20

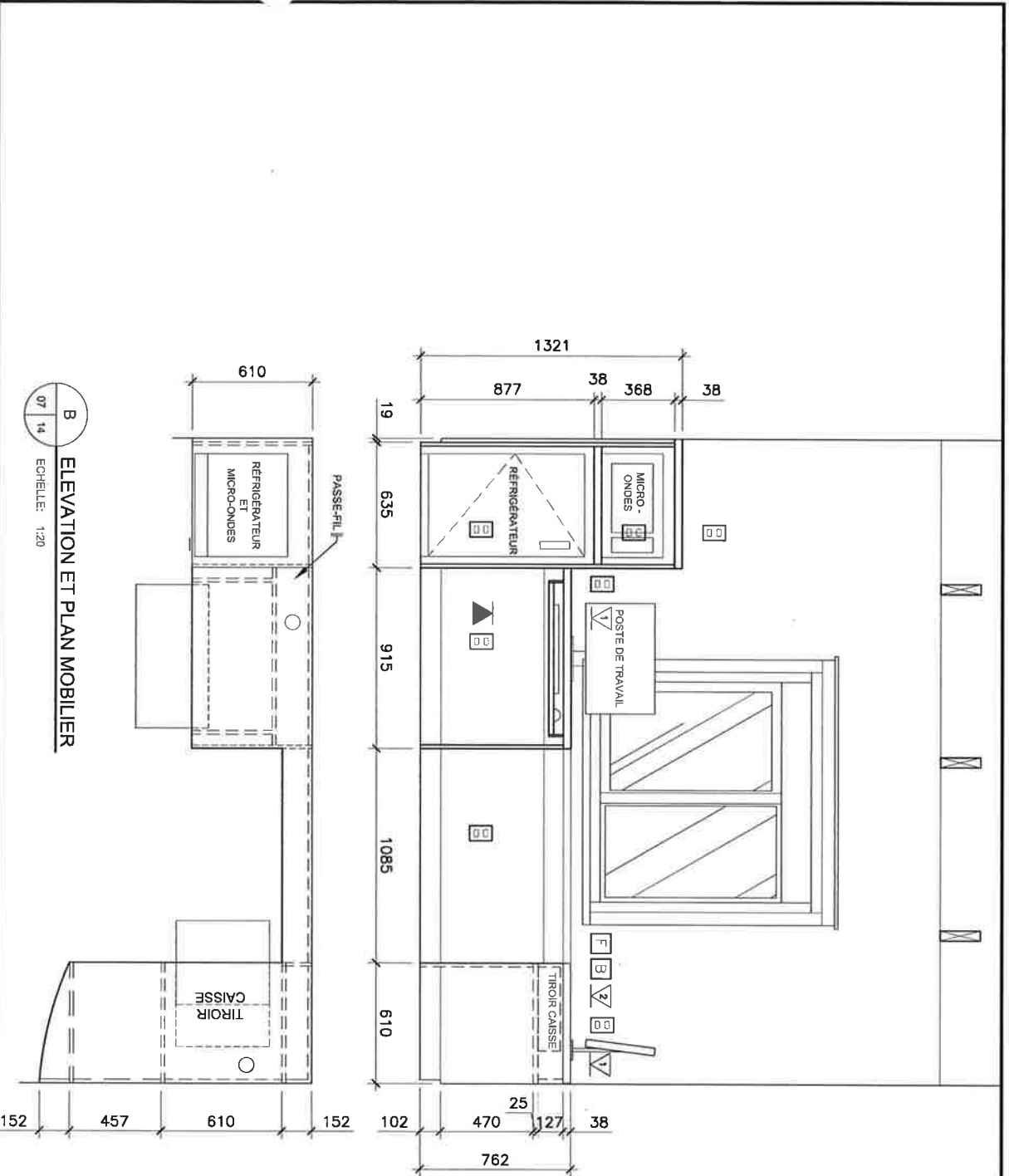


Travail, Services et
 Développement
 Canada
 Human Resources and
 Skills Development
 Canada
 Emploi, Services et
 Développement
 Canada

révisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRÉLIMINAIRE	2014/04/28

TPSGC
 CAP TOUROUTE
 CONSTRUCTION
 D'UNE NOUVELLE
 GUERITE

Conçu par FRANÇOIS FORTIN		Dessiné by [initials/mnm]
Date	2014/06/06	
Dessiné par	MICHAEL TOULOUSE	Drawn By
Date	2014/06/06	
Approuvé par	MARCO LAFOND	Approved By
Date	2014/06/06	
Statut des		Tender
Administrateur de projet		Project Manager
No du projet		Project no
TPSGC	PWGSC	Client
Nom du fichier	File name	Nom de classement
A13 - PL - R-XXXXXX.XXX		R.0648.0116
		File no
No de plan ou dessin	Drawing or plan no	No de la feuille
		14 / 17
		Sheet no



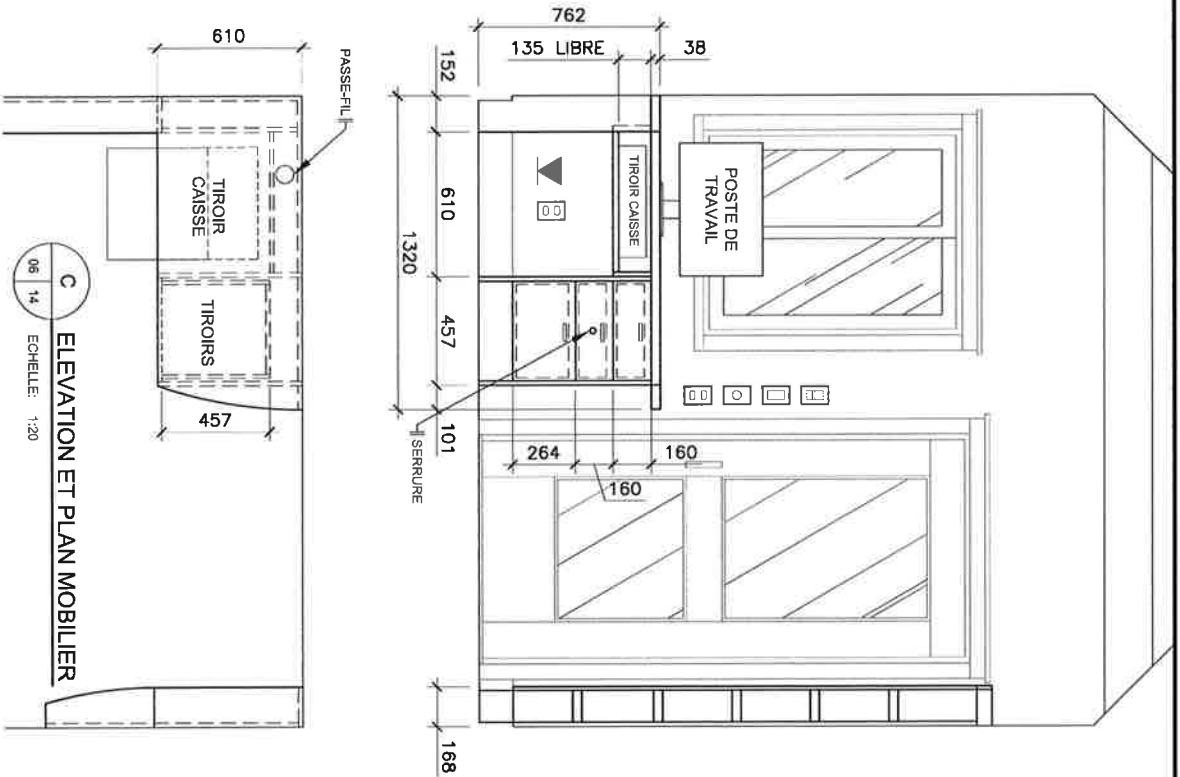
B
ELEVATION ET PLAN MOBILIER
ECHELLE: 1:20
07 14

révisions / revisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/06/28
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRELIMINAIRE	2014/04/28

Project	Project
TPSGC	TPSGC
CAP TOURNEMENT CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE	CAP TOURNEMENT CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE GUERITE

Conçu par / Designed by	
FRANÇOIS FORTIN	(signature)
Date / Date: 2014/06/06	
Dessiné par / Drawn by: MICHAEL TOULOUSE	
Date / Date: 2014/06/06	
Approuvé par / Approved by: MARCO JACOND	
Date / Date: 2014/06/06	
Saisissement / Tender: 2014/06/06	
Administrateur de projets / Project Manager: [blank]	
No du projet / Project no: [blank]	
Nom du client / Client: PMVSC	
Nom du fichier / File name: A13 - Pl. - R. XXXXXXXXX	
No de plan ou dessin / Drawing or plan no: [blank]	
No de la suite / Sheet no: 13 / 17	

- NOTES MOBILIER**
- 1 - MOBILIER ET TABLETTES EN STRATIPIE AVEC NEZ EN PVC 3mm D'EPaisseur ENCASTRE ET COLLE. COULEUR ET FINI AU CHOIX DU CLIENT;
 - 2 - CHARNIERES AVEC OUVERTURE A 107° TEL QUE CLIP TOP 107 - 75T55190 DE RICHELIEU OU EQUIVALENT;
 - 3 - POIGNEES EN U 128 mm AU FINI NICKEL, BROSSE TEL QUE MODELE 871 DE RICHELIEU OU EQUIVALENT;
 - 4 - COULISSES DE TIROIRS ET DE TABLETTES A CLAVIER A ROULEMENT A BILLE;
 - 5 - PASSE-FIL 76 mm EN PASTIQUE, COULEUR AU CHOIX DU CLIENT;
 - 6 - 3 SERRURES A CAME, BARILLET AVEC CLE MAITRESSE, GACHE ET ROSACE TEL QUE SERRURE 1882712 R, BARRILET 180006011 R, GACHE 210557 R ET ROSACE 181291 R OU EQUIVALENT;
 - 7 - NIVELEUR AVEC PLAQUE DE FIXATION TEL QUE NIVELEUR 69402R ET PLAQUE 26226 OU EQUIVALENT;
 - 8 - POLE EN ACIER CHROME.



C ELEVATION ET PLAN MOBILIER
ECHELLE: 1:20

Travail public et
 Services gouvernementaux
 Québec
 Public Works and
 Government Services
 Québec

TPSGC
CAP TOURNANTE
CONSTRUCTION
D'UNE NOUVELLE
GUERITE

revisions	description	date
3-	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2-	POUR APPROBATION	2014/06/06
1-	ESQUISSE PRELIMINAIRE	2014/04/29

Conçu par	FRANÇOIS FORTIN	Drawn By	(lastname)
Date	2014/06/06	Drawn By	(lastname)
Designé par	MICHAEL TOLLIOUSE	Drawn By	(lastname)
Date	2014/06/06	Approved By	(lastname)
Approuvé par	MARIO LAFOND	Approved By	(lastname)
Date	2014/06/06	Approved By	(lastname)
Signature		Project Manager	
Administrateur de projet		Project Manager	
No du projet	Project no.	No du projet	Project no.
TPSGC	PW3SC	Client	Client
Nom du livrer	File name	No de classement	Classification no.
A13 - PL - R-XXXXXXXXXX	R08481616	File no.	
No de plan ou dessin	Drawing or plan no.	No de la feuille	Sheet no.
		16 / 17	

- A - PORTE :**
 - 1 - PORTE ISOLEE EN ALUMINIUM, ALLIAGE ET TREMPE 6063-T5, FINI ANODISE CLAIR, 51 mm DEPASSEUR, MONTANTS/LATERAUX 127 mm DE LARGE, TRAVERSE INFERIEURE 305 mm DE HAUT, TRAVERSES INTERMEDIAIRE ET SUPERIEURE 100 mm DE HAUT, TEL QUE SERIE 2750 DE A, D, PREVOST OU EQUIVALENT.
 - 2 - CADRE D'ALUMINIUM AVEC BARRIERE THERMIQUE EN POLYVINYLE RIGIDE, ALLIAGE ET TREMPE 6063-T5, FINI ANODISE CLAIR, 45 mm X 114 mm, COUPE-FROID SUR TOUT LE POURTOUR, TEL QUE SERIE 40 DE A, D, PREVOST OU EQUIVALENT.
 - 3 - SEUIL COMPOSE EN ALUMINIUM EXTRUDE, AVEC BRIS THERMIQUE, ARRET DE PORTE ET COUPE-FROID, TEL QUE SECTIONS A84 ET A85 AVEC BOUTON 38 mm TV DE UNIQUE.
 - 4 - VERRE THERMOS DOUBLE.
 - 5 - PALETTE D'URGENCE ACTIONNEE PAR MOUVEMENT DE POUSSEE EN ALUMINIUM EXTRUDE CLAIR, BOTTIER EN ALLIAGE DE ZINC PEINT NOIR, TEL QUE 3133 DE A, D, PREVOST OU EQUIVALENT.
 - 6 - POIGNEE A TIRER EN ALUMINIUM EXTRUDE, MEME FINI QUE LA PORTE, EN FORME DE U, 305 mm DE HAUT, TEL QUE MODELE TYPE F DE A, D, PREVOST OU EQUIVALENT.
 - 7 - CHARNIERES A ROULEMENT A BILLES FOURNIES PAR LE FABRICANT DE PORTE.
 - 8 - FERME-PORTE ROBUSTE DE SURFACE REVERSIBLE ET AJUSTABLE, EMAILLE GRIS ALUMINIUM, TEL QUE 9F13 DE A, D, PREVOST OU EQUIVALENT.
 - 9 - SERRURE AU CHOIX DU CLIENT.
- B - FENETRES :**

FENETRES, CADRES ET EXTENSIONS DE CADRE EN ALUMINIUM EXTRUDE FINI CLAIR, VERRE THERMOS DOUBLE LOW-E INJECTE D'ARGON, MOUSTIQUEAIRE D'ALUMINIUM.
- C - FENETRE DE COMMODITE :**

FENETRE DE COMMODITE AUTOMATIQUE AVEC 1 OUVRIANT COULISSANT EN ALUMINIUM EXTRUDE FINI ANODISE CLAIR, TEL QUE GT1500 DE GYRO TECH OU EQUIVALENT, RACORDER AU PANNEAU ELECTRIQUE, VERRE TENUE, OPACITE A DETERMINER PAR LE CLIENT,
- D - BARRIERE AUTOMATIQUE :**

BARRIERE AUTOMATIQUE HYDRAULIQUE DE 3.0 m DE LONGUEUR AVEC TEMPS D'OUVERTURE DE 1,4 SECONDE, TEL QUE 620 TT DE FAAC, RELIER AU PANNEAU ELECTRIQUE ET AU BOUTON INTERIEUR.
- E - EQUIPEMENTS ELECTRIQUES :** AU CHOIX DU CLIENT.
- F - ACCESSOIRES :** REFRIGERATEUR, FOUR A MICRO-ONDES ET EQUIPEMENT INFORMATIQUE FOURNI PAR LE CLIENT.



Revisions	description	date
1	POUR APPROBATION FINALE	2014/07/01
2	POUR APPROBATION	2014/08/05
1	ESQUISSE PRELIMINAIRE	2014/04/28

TPSSG
 CAP TOURNEMENT
 CONSTRUCTION
 DUNE NOUVELLE
 GUERITE

Dessiné par : FRANCIS FORTIN Date : 2014/06/06 (Signature)		Dessiné par : MICHAEL TOULOUSE Date : 2014/06/06 (Signature)	
Approuvé par : MARIO LAFOND Date : 2014/06/06 (Signature)		Approuvé par : RIGOLD Date : 11/17 (Signature)	
Schématisé par : Date :		Approuvé par : Date :	
Administrateur de projet : No du projet :		Project Manager : Project no :	
TPsSgC : PWSSC Client :		No du plan ou dessin : A13 - PL - R3000000.XXX No du plan ou dessin :	

